

The background features a repeating pattern of teal and white geometric shapes, including triangles and rounded polygons, creating a dynamic, sunburst-like effect.

COSATTO[®]
baby stuff with personality[®]

AiR

TRAVEL SYSTEM



NITTY GRITTY



Important: Keep these instructions for future reference.

Important safety Information

General:

- The pushchair is suitable for children from birth up to a maximum user weight of 15kg.
- **WARNING:** Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** Check that the seat unit or carseat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Cosatto.
- A basket is provided for the carriage of 2kg of goods, evenly distributed.
- A changing bag (style varies) is provided with a max load limit of 2 kg.
- Any additional load attached to the handle or on the back of the backrest or on the sides of the vehicle will affect the stability and safety of the vehicle.
- Do not use a platform with this product as it may render the product unsafe.
- Always apply the brake when placing or removing a child from vehicle.
- Never carry a second child on the product.
- This product complies with BS EN 1888:2012.
- Use the seat in the most reclined position for new born babies until they can sit up unaided.
- Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times. D-rings are provided for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required.

Pram mode:

- The pram is suitable from birth until your child is ready for a fully seated position (pushchair mode).
- As soon as your child can support their head, The adjustable backrest can be used.
- **WARNING:** Always use a harness as soon as your child can sit unaided.













Pushchair mode:

- The pushchair is suitable for children from birth up to a maximum user weight of 15kg.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

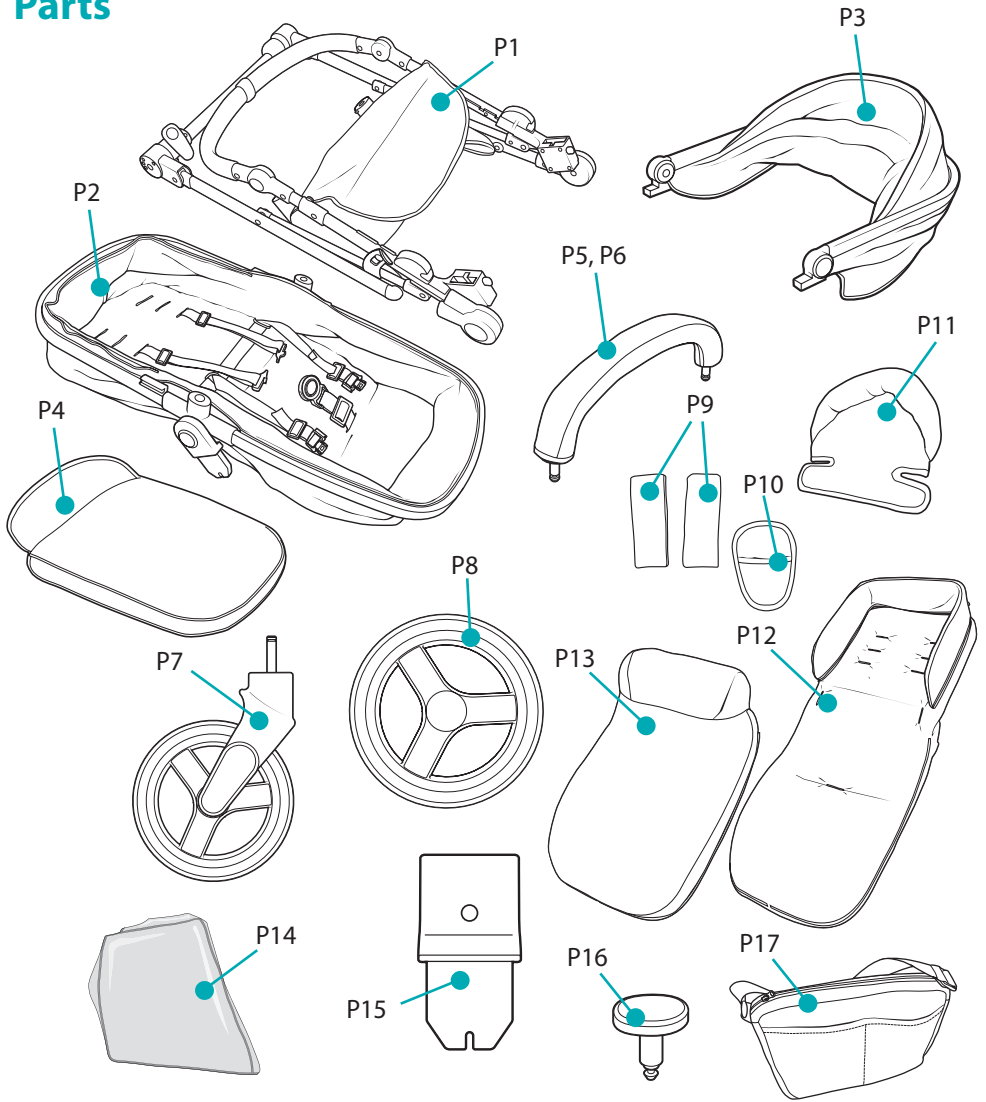
Car Seat mode:

- This combination is suitable for children from birth up to a maximum user weight of 13kg.
- For use as a travel system, the chassis is only compatible with the Port car seat in this mode.
- This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in suitable cot, bed or carry cot.

Visual language Key:

	Refer to warning XX		Lock
	Correct action		Unlock
	Incorrect action		Press and hold
	Audible sound		Check
	Repeat action x times		Continue to step XX
	General action arrow		Repeat on other side

Parts



P1: Chassis

P2: Seat unit

P3: Hood

P4: Apron

P5: Bumper bar

P6: Bumper bar cover

P7: Front wheel x 2

P8: Rear wheel x 2

P9: Chest pad x 2

P10: Crotch pad

P11: Headhugger

P12: Footmuff liner (head section attached)

P13: Footmuff bucket

P14: Raincover

P15: Child car seat adaptor

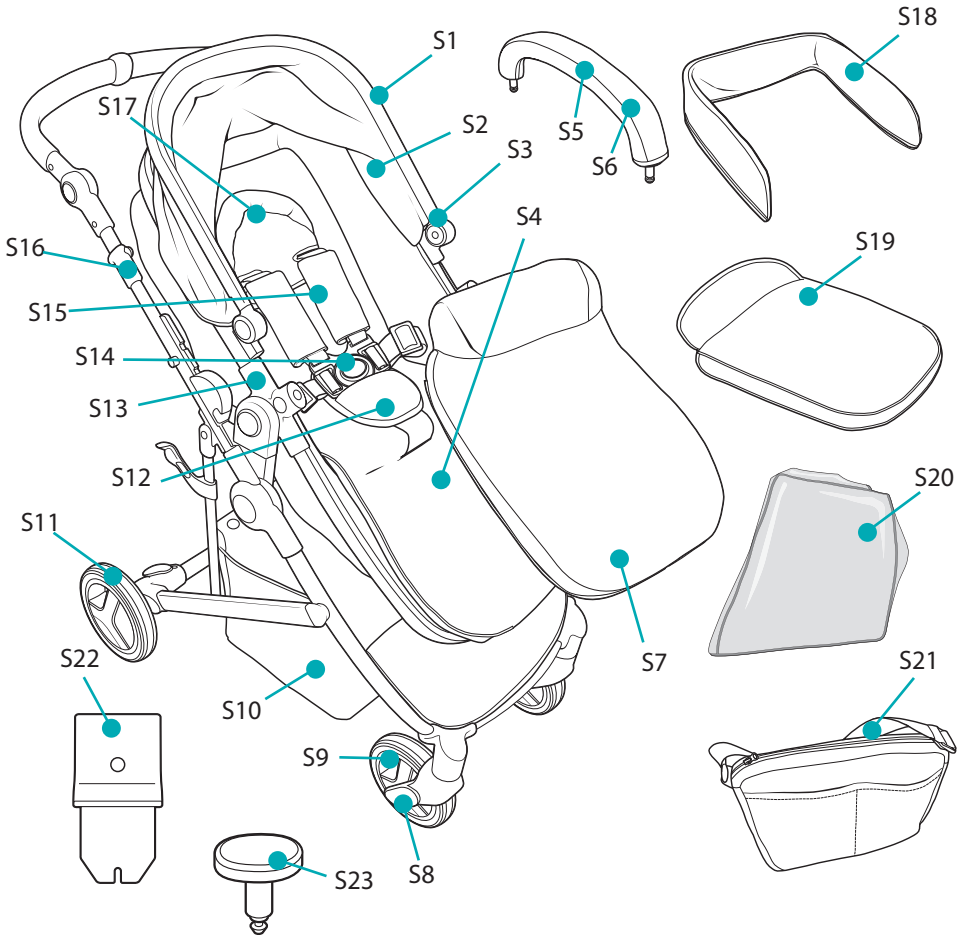
P16: Bumper bar cap

P17: Changing bag

Replacement Parts:

The replacement parts shown below are available for your product. For UK & Ireland customers, order through our website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>
For customer outside UK & Ireland, contact information for your local distributor can be found on <http://www.cosatto.com/stockists>

If you require any further assistance, please contact us at cuddle@cosatto.com



S1: Hood Frame

S2: Hood Fabric

S3: Hood Clips (Pair)

S4: Footmuff Liner

S5: Bumper bar

S6: Bumper bar cover

S7: Footmuff bucket

S8: Front Wheel Cap

S9: Front Wheel

S10: Basket

S11: Rear wheel

S12: Crotch Pad

S13: Seat unit

S14: Harness

S15: Chest Pads (Pair)

S16: Chassis

S17: Headhugger

S18: Footmuff head section

S19: Apron

S20: Raincover

S21: Changing bag

S22: Child car seat Adaptors (Pair)

S23: Bumper bar cap

Care & Maintenance:

Your travel system has been designed to meet comprehensive safety standards, and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.

The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. Continual impact will cause damage.

If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.

Store your travel system in a dry, safe place.

Storing a damp travel system will encourage mildew to form, so after exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and allow to dry thoroughly before storing.

Do not leave the travel system in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

Regularly inspect the locking devices, brakes, wheels, harness assembly, catches, seat adjusters, joints and fixtures to ensure they are secure and in full working order. They should move freely at all times.

Cosatto products are designed to operate with minimum maintenance, however regular lubrication of moving parts will extend the life of your travel system and make opening and folding easier.

Should parts of your travel system become stiff or difficult to operate, apply a light application of a spray lubricant e.g. silicone. Do not use oil or grease.

Wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.

Your travel system should be serviced and reconditioned before using it for a second baby, or after 18 months, whichever is the sooner.

Hood may be cleaned by sponging lightly using warm water and a mild detergent.

Refer to the wash care label on soft goods for cleaning instruction.

Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent.

Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

Fitting & Operation information:

Please refer to the following diagrams:

Chassis

1

Opening

Release auto lock **(1)** then pull the handles upwards **(2)**.

Let the front legs swing forward **(3)** until the chassis locks **(4)**.

Front wheel

2

Fitting

3

Removing

Rear wheel

4

Fitting

5

Removing

Brake

6

Applying

The indicator will turn red.

7

Releasing

The indicator will turn green.

Front wheel swivel lock

8

Applying

9

Releasing

Adjusting handle position

10

Chassis

11

Closing

Release swivel lock (9) and empty content inside the basket.

Press the button on the RH locking lever (1) then pull the lever back (2).

Keep the RH locking lever back, then pull the LH lever back (3).

Push handle down (4) until auto lock engages (5).

Basket

12

Using the basket pocket

13

Removing

Refitting is a reversal of this procedure.

Seat unit

14

Preparation

Unfasten flap under cot (1).

Stretch flap over support bar and refasten (2).

Hood

15

Fitting

Push mounts on to chassis (1).

Fasten zip around hood (2).

Removal is a reversal of this procedure.

16

Opening

17

Using the sun visor

18

Using the viewing window flap

19

Removing fabric

Using a ball point pen push in the button on the arm (1) then pull the arm out of the hinge unit (2).

Pull the fabric out of the hood bar (3).

Seat unit

20

Fitting

Press releasing buttons **(1)** on hinges and adjust the mount as per diagram **(2)**.

Align the seat unit mounts with the chassis bracket **(3)**.

Push down until the seat unit is locked to the chassis **(4)**.

21

Removing

Harness

22

Opening

23

Closing

24

Adjusting the strap length

Slide the strap adjustor to suitable length **(1, 2 & 3)**.

25

Adjusting the shoulder strap position

26

Removing

Push shoulder strap retainer through backrest **(1)**.

Push the waist strap retainer through backrest **(2)**.

Push crotch strap retainer through seat **(3)**.

Refitting is a reversal of this procedure.

Bumper bar

27

Fitting

28

Opening/Removing

Bumper bar cap

29

Fitting

30

Removing

Backrest recline

31

Lowering

32

Raising

33

Adjusting seat unit height

Pram mode

34

In pram mode, the seat unit should only be fitted rearward facing.

35

Preparation

Remove the seat unit from the chassis (21).

36

Open the harness (22).

Fit the footmuff liner and attach the fabric fasteners to the rear of the backrest (1).

Refit the seat unit to the chassis (20) (2).

Apron

37

Fitting

Raincover

38

Fitting

39

Using access zip

Using harness

40

As soon as your child can support their head, the adjustable backrest can be used (31) (32) in conjunction with harness.

Push the harness straps through the footmuff liner (1).

Fit chest pad, crotch pad and headhugger then close the harness (23) (2).

Pushchair mode

41

In pushchair mode, the seat unit can be fitted either rearward or forward facing.

42

Preparation

Remove the seat unit from the chassis (21) (1).

Locate (2) and connect (3) the seat base strap on the underside of seat unit.

43

Open the harness (22) and remove chest pad, crotch pad, headhugger & footmuff liner (4).

Refit chest pad, crotch pad & headhugger then close the harness (23) (5).

Pull back the hood fabric section (6).

Refit the seat unit to the chassis (20) (7).

Calf support

44

Opening

Adjusting the recline position

45

Footmuff

46

Preparation

Remove head section from the footmuff liner (1).

Attach front bucket to the footmuff liner (2).

47

Fitting

Open the harness (22) and remove the chest pads, crotch pad & headhugger (1).

Push the harness straps through the footmuff (2).

Attach the footmuff fabric fasteners to the rear of the backrest (3).

Refit the chest pads, crotch pad & headhugger (4) then close the harness (23).

Raincover

48

Fitting

49

Using access zip

Car seat mode

50

NOTE: The child car seat should only be fitted rearward facing.

Child car seat adaptor

51

Fitting

52

Removing

Child car seat

53

Fitting

54

Removing

Press the release button on the left car seat mount **(1)**. Button will stay depressed.

Press and hold the release button on the right car seat mount **(2)**.

Lift the child car seat off the chassis **(3)**.



Importante: Guarde estas instrucciones para futura consulta.

Información de seguridad importante

General:

- **ADVERTENCIA:** Supervise al niño en todo momento.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén conectados antes de usar.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado al niño al plegar y desplegar este producto.
- **ADVERTENCIA:** No permita que el niño juegue con este producto.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que el asiento o los dispositivos de acoplamiento de la silla infantil estén correctamente conectados antes de usar.
- **ADVERTENCIA:** Este producto no está indicado para correr o patinar.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre el sistema de retención.
- No use piezas de repuesto ni accesorios que no sean los aprobados por Cosatto.
- Se incluye una cesta para el transporte de 2 kg de productos, distribuidos uniformemente.
- Se incluye una bolsa-cambiador (el estilo varía) con un límite de carga máximo de 2 kg.
- Cualquier carga adicional acoplada al mango, a la parte trasera del respaldo o a los lados del vehículo afectará a su estabilidad y seguridad.
- No use una plataforma con este producto, ya que podría afectar a su seguridad.
- Accione siempre el freno al colocar o quitar al niño del vehículo.
- No lleve nunca a un segundo niño en el vehículo.
- Este producto cumple con la normativa BS EN 1888:2012.

Modo cochecito:

- El cochecito puede usarse desde el nacimiento hasta que el niño pueda estar en una posición totalmente sentada (modo sillita).
- Tan pronto como el niño pueda sujetar la cabeza, puede usarse el respaldo ajustable.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar sin ayuda.





Modo sillita:

- La sillita está indicada desde el nacimiento y para niños de un máximo de 15 kg.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre el sistema de retención.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre la correa de entrepierna en combinación con el cinturón.
- Use el asiento en la posición más reclinada (“acostada”) para recién nacidos hasta que se puedan incorporar sin ayuda.
- Asegúrese de que el niño lleve un arnés correctamente equipado y ajustado en todo momento. Las hebillas en forma de D del arnés existente se suministran para acoplar un arnés de seguridad separado aprobado por la norma BS EN 13210 de ser necesario.

Modo de sillita infantil de coche:

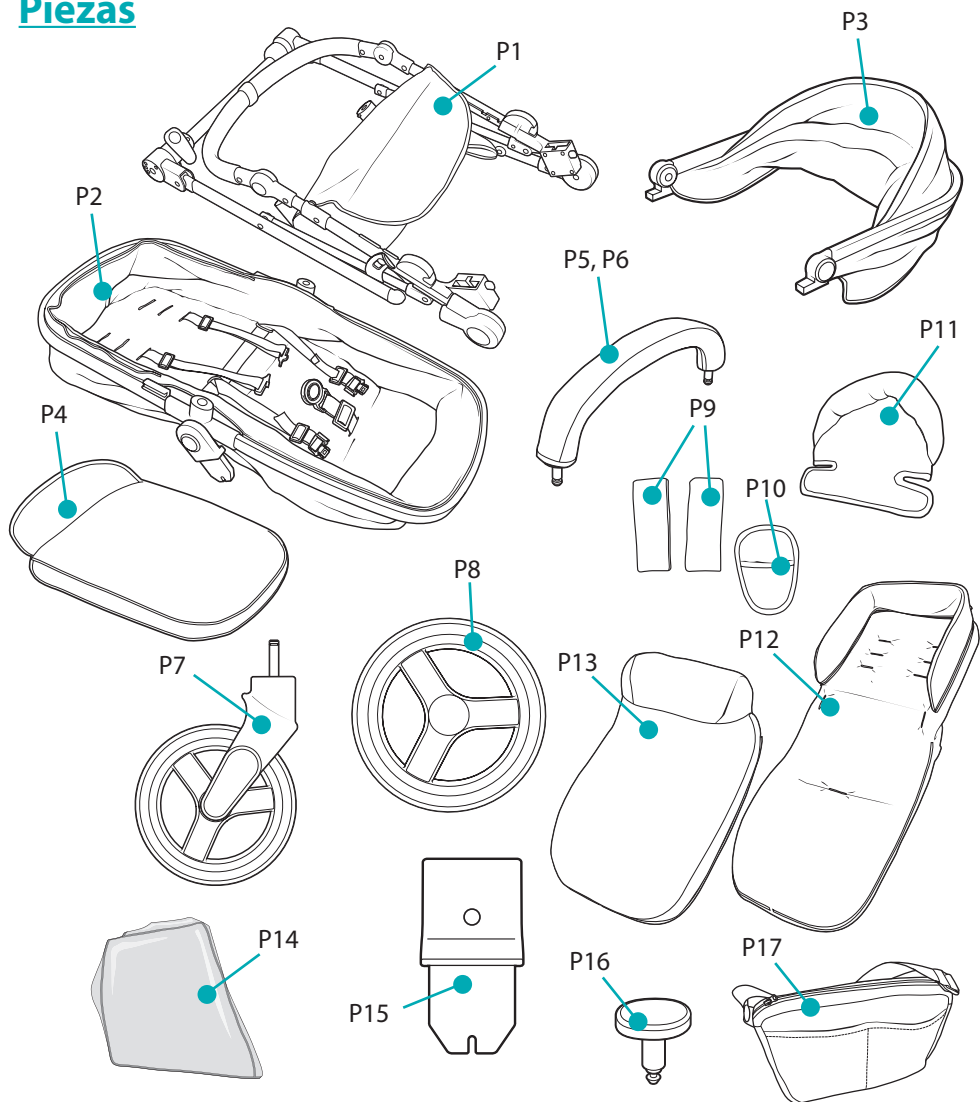
- Esta combinación está indicada para niños desde recién nacidos a un peso máximo de 13 kg.
- Para usar como sistema de viaje, el chasis solo es compatible con la sillita infantil de coche Port. En este modo:
- * Este producto no sustituye a una cuna ni a una cama. Si el niño necesita dormir, debería colocarse en una cuna, cama o capazo adecuado.

Clave de lenguaje visual

	Consulte la advertencia XX
	Acción correcta
	Acción incorrecta
	Sonidos
	Repetición de la acción (cuántas veces)
	Flecha de acción general

	Bloquear
	Desbloquear
	Pulsar y mantener pulsado
	Comprobar
	Ir al paso XX
	Repetir en el otro lado

Piezas



- P1: Chasis
- P2: Asiento
- P3: Capota
- P4: Faldón
- P5: Barra de protección
- P6: Cubierta de la barra de protección
- P7: Rueda delantera x2
- P8: Rueda trasera x2
- P9: Almohadillas para pecho x2

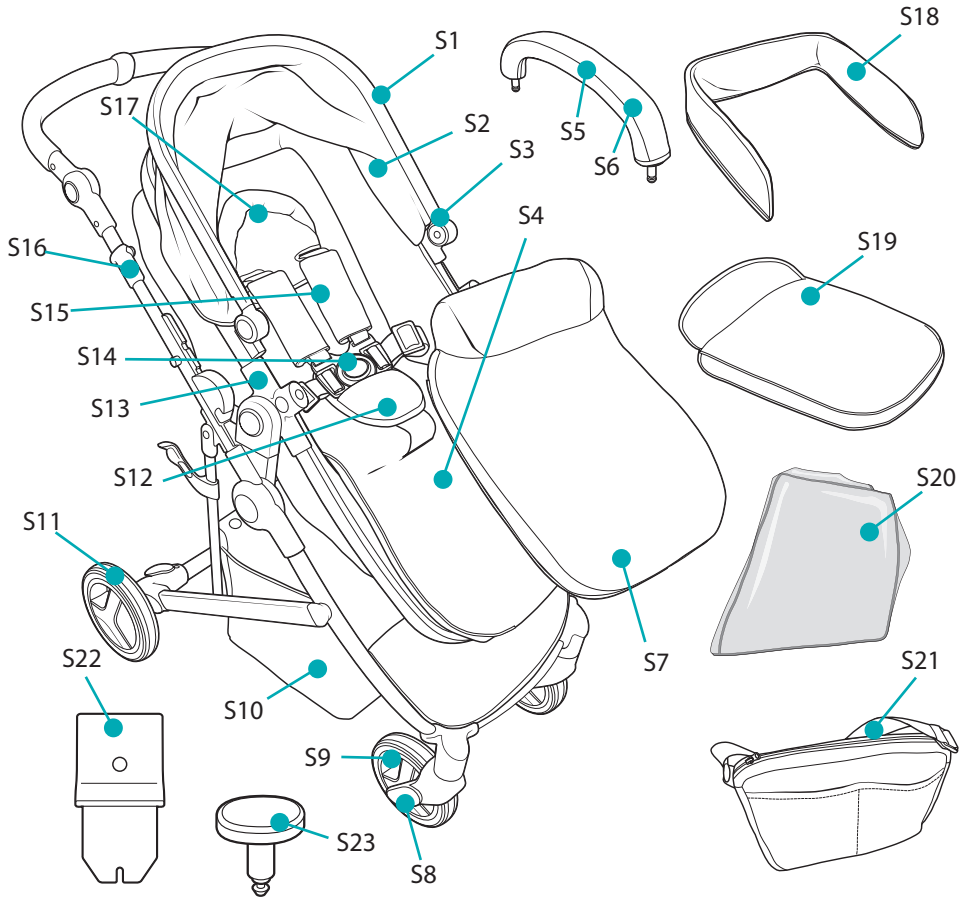
- P10: Almohadilla para la entrepierna
- P11: Reposacabezas
- P12: Forro del cubrepies
(sección superior enganchada)
- P13: Canasta del cubrepies
- P14: Cubierta para la lluvia
- P15: Adaptador de la sillita infantil de coche
- P16: Tapa de la barra de protección
- P17: Bolsa cambiadora

Recambios:

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestro sitio Web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en cuddle@cosatto.com



S1: Bastidor de la capota

S2: Tela de la capota

S3: Enganches de la capota (par)

S4: Forro del cubrepieés

S5: Barra de protección

S6: Cubierta de la barra de protección

S7: Canasta del cubrepieés

S8: Cubierta de la rueda delantera

S9: Rueda delantera

S10: Cesta

S11: Rueda trasera

S12: Almohadilla para la entrepierna

S13: Asiento

S14: Arnés

S15: Almohadillas para pecho (par)

S16: Chasis

S17: Reposacabezas

S18: Sección superior del cubrepieés

S19: Faldón

S20: Cubierta para la lluvia

S21: Bolsa cambiadora

S22: Adaptadores de la sillita infantil de coche (par)

S23: Tapa de la barra de protección

Cuidado y mantenimiento

Su sistema de viaje se ha elaborado para satisfacer exhaustivos estándares de seguridad, y con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.

El chasis es resistente, pero se verá afectado si la rueda trasera tropieza con escalones o aceras. Un impacto continuo causará daños.

Si el niño lleva zapatos rígidos, pueden dañar el tejido suave.

Guarde el sistema de viaje en un lugar seco y seguro.

Guardar un sistema de viaje húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo.

No deje el sistema de viaje al sol durante períodos prolongados, ya que podrían decolorarse algunos tejidos.

"Inspeccione periódicamente los dispositivos de cierre, frenos, ruedas, conjunto de arnés, retenedores, ajustadores del asiento, juntas y accesorios para cerciorarse de que sean seguros y funcionen correctamente. Deberían poder moverse en todo momento."

Los productos de Cosatto están concebidos para funcionar con un mínimo mantenimiento, no obstante, lubricar de forma periódica las piezas móviles ampliará la vida útil de su sistema de viaje y facilitará la abertura y el plegado.

Si las piezas del sistema de viaje se vuelven rígidas o difíciles de manejar, aplique ligeramente un lubricante en aerosol, p. ej., silicona. No use aceite ni grasa.

Las ruedas están sujetas a desgaste y deberían cambiarse de ser necesario.

Debe realizarse un mantenimiento y reacondicionado del sistema de transporte antes de usarlo para un segundo niño o al transcurrir 18 meses, lo que suceda primero.

La capota puede limpiarse frotando ligeramente con una esponja mojada en agua templada y un detergente suave.

Consulte la etiqueta de limpieza de las piezas textiles para ver las instrucciones de limpieza.

Las piezas de plástico y metal pueden limpiarse frotando con una esponja mojada en agua templada y un detergente suave.

No use nunca limpiadores agresivos con base de amoníaco, lejía o disolventes.

Información relativa a la instalación y el funcionamiento

Consulte los siguientes diagramas

1

Chasis

Apertura

Suelte el bloqueo automático (1) y tire de las asas hacia arriba (2).

Deje que las patas delanteras (3) se desplacen hacia delante hasta que el chasis se bloquee (4).

Rueda delantera

2

Instalación

3

Extracción

Rueda trasera

4

Instalación

5

Extracción

Freno

6

Aplicación

El indicador se pondrá en rojo.

7

Desbloqueo

El indicador se pondrá en verde.

Bloqueo de giro de la rueda delantera

8

Aplicación

9

Desbloqueo

10

Ajuste de la posición del asa

Chasis

11

Cierre

Suelte el bloqueo ajustable **9** y vaciar el contenido dentro de la canasta.

Pulse el botón de desbloqueo de la palanca de bloqueo derecha **(1)** y, a continuación, tire de la palanca hacia atrás **(2)**.

Mantenga atrás la palanca de bloqueo derecha y, a continuación, tire de la palanca izquierda hacia atrás **(3)**.

Tire hacia abajo del asa **(4)** hasta que se conecte el bloqueo automático **(5)**.

Cesta

12

Uso del bolsillo de la cesta

13

Extracción

Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

Asiento

14

Preparación

Desabroche la solapa bajo el asiento **(1)**.

Pase la solapa sobre la barra de soporte y vuelva a abrocharla **(2)**.

Capota

15

Instalación

Coloque los soportes en el chasis **(1)**.

Cierre la cremallera alrededor de la capota **(2)**.

Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

16

Apertura

17

Uso de la solapa de la mirilla

18

Uso de la solapa de la mirilla

19

Extracción de la tela

Usando un bolígrafo, pulse el botón del brazo (1) y, a continuación, extraiga el brazo de las bisagras (2).

Extraiga la tela de la barra de la capota (3).

Asiento

20

Instalación

Pulse los botones de desbloqueo (1) en las bisagras y ajuste el soporte según indica el diagrama (2).

Alinee las monturas del asiento con el soporte del chasis (3).

Empuje hacia abajo hasta que el asiento quede encajado en el chasis (4).

21

Extracción

Arnés

22

Apertura

23

Cierre

24

Ajuste de la longitud de las correas

deslice el ajustador de las correas hasta una longitud adecuada (1, 2 y 3).

25

Ajuste de la posición de la correa de hombro

26

Extracción

Pase la retención de la correa de hombro a través del respaldo (1).

Pase la retención de la correa de cintura por el respaldo (2).

Pase la retención de la correa de la entrepierna a través del asiento (3).

Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

Barra de protección

27

Instalación

28

Apertura/ Extracción

Tapa de la barra de protección

29

Instalación

30

Extracción

Reclinación del respaldo

31

Bajada

32

Elevación

33

Ajuste de la posición del asiento

Modo cochecito

34

En modo cochecito, el asiento solo debe colocarse mirando hacia atrás.

35

Preparación

Retire el asiento del chasis (21).

36

Abra el arnés (22) .

Coloque el forro del cubrepies y enganche los cierres de tela a la parte trasera del respaldo (1).

Vuelva a colocar el asiento en el chasis (20) (2).

Faldón

37

Instalación

Cubierta para la lluvia

38

Instalación

39

Uso de la cremallera de acceso

40

Uso del arnés

Tan pronto como el niño pueda sujetar la cabeza, puede usarse el respaldo ajustable (31), (32) con el arnés.

Pase las correas del arnés por el forro del cubrepíés (1).

Ajuste las almohadillas de pecho, de la entrepierna y el reposacabezas, a continuación, cierre el arnés (23) (2).

Modo sillita

41

En modo sillita, el asiento puede colocarse tanto hacia delante como hacia atrás.

42

Preparación

Retire el asiento del chasis (21) (1).

Localice (2) y conecte (3) la correa de la base del asiento en la parte inferior del asiento.

43

Abra el arnés (22) y extraiga la almohadilla para el pecho, el reposacabezas y le forro del cubrepíés (4).

Vuelva a colocar la almohadilla para el pecho y el reposacabezas y cierre el arnés (23) (5).

Tire hacia atrás de la parte de tela de la capota (6).

Vuelva a colocar el asiento en el chasis (21) (7).

Apoyo para pantorrillas

44

Apertura

45

Ajuste de la posición de inclinación

Cubrepíés

46

Preparación

Cómo extraer sección superior del forro del cubrepíés (1).

Enganche la canasta del cubrepíés le forro del cubrepíés (2).

47

Instalación

Abra el arnés **22** y retire las almohadillas de pecho, la almohadilla de la entrepierna y el reposacabezas **(1)**.

Pase las correas del arnés por el cubrepíés **(2)**.

Enganche las sujeciones de tela del cubrepíés a la parte posterior del respaldo **(3)**.

Vuelva a colocar las almohadillas de pecho, la almohadilla de la entrepierna y el reposacabezas y, a continuación, cierre el arnés **23 (4)**.

Cubierta para la lluvia

48

Instalación

49

Uso de la cremallera de acceso

Modo sillita de coche

50

NOTA: La sillita infantil de coche solo puede colocarse mirando hacia atrás.

Adaptador de la sillita infantil de coche

51

Instalación

52

Extracción

Asiento de niños para coches

53

Instalación

54

Extracción

Pulse el botón de desbloqueo del soporte izquierdo de la sillita de coche **(1)**. El botón permanecerá pulsado.

Pulse y mantenga el botón de desbloqueo del soporte derecho de la sillita de coche **(2)**.

Levante la sillita infantil de coche del chasis **(3)**.



Important : conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Informations importantes de sécurité

Généralités:

- **AVERTISSEMENT** : ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT** : assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant toute utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : pour éviter les blessures, tenez votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENT** : vérifiez que le siège ou les dispositifs de fixation voiture sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT** : ce produit n'est pas adapté pour la course à pied ni le patinage (rollers/skate).
- **AVERTISSEMENT** : utilisez toujours le harnais.
- Utilisez toujours des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par Cosatto.
- Un panier permet le transport de 2 kg d'articles uniformément répartis.
- Le sac à langer (le style varie) permet le transport de 2 kg d'articles.
- Toute charge supplémentaire fixée à la poignée, à l'arrière du dossier ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité compromettre la sécurité.
- N'utilisez pas de plate-forme avec ce produit, car celle-ci peut compromettre sa sécurité.
- Appliquez toujours le frein avant de placer ou sortir l'enfant de la poussette.
- Ne placez jamais un deuxième enfant dans la poussette.
- Ce produit est conforme à la norme BS EN 1888:2012.

Mode landau :

- Le landau peut être utilisé dès la naissance jusqu'à ce que votre enfant puisse tenir complètement assis (mode poussette)
- Dès que votre enfant peut tenir sa tête droite, le dossier réglable peut être utilisé.
- **AVERTISSEMENT** : utilisez toujours un harnais dès que votre enfant peut tenir assis seul.













Mode poussette:

- Cette poussette est destinée aux enfants dès la naissance jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
- **AVERTISSEMENT** : utilisez toujours le harnais.
- **AVERTISSEMENT** : associez toujours la sangle d'entrejambe avec la ceinture.
- Abaissez le dossier au maximum (à plat) pour un nouveau-né, jusqu'à ce qu'il puisse tenir assis seul.
- Assurez-vous que le harnais est toujours correctement positionné et réglé pour votre enfant. Des anneaux en D sont fournis sur le harnais existant pour fixer un autre harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire.

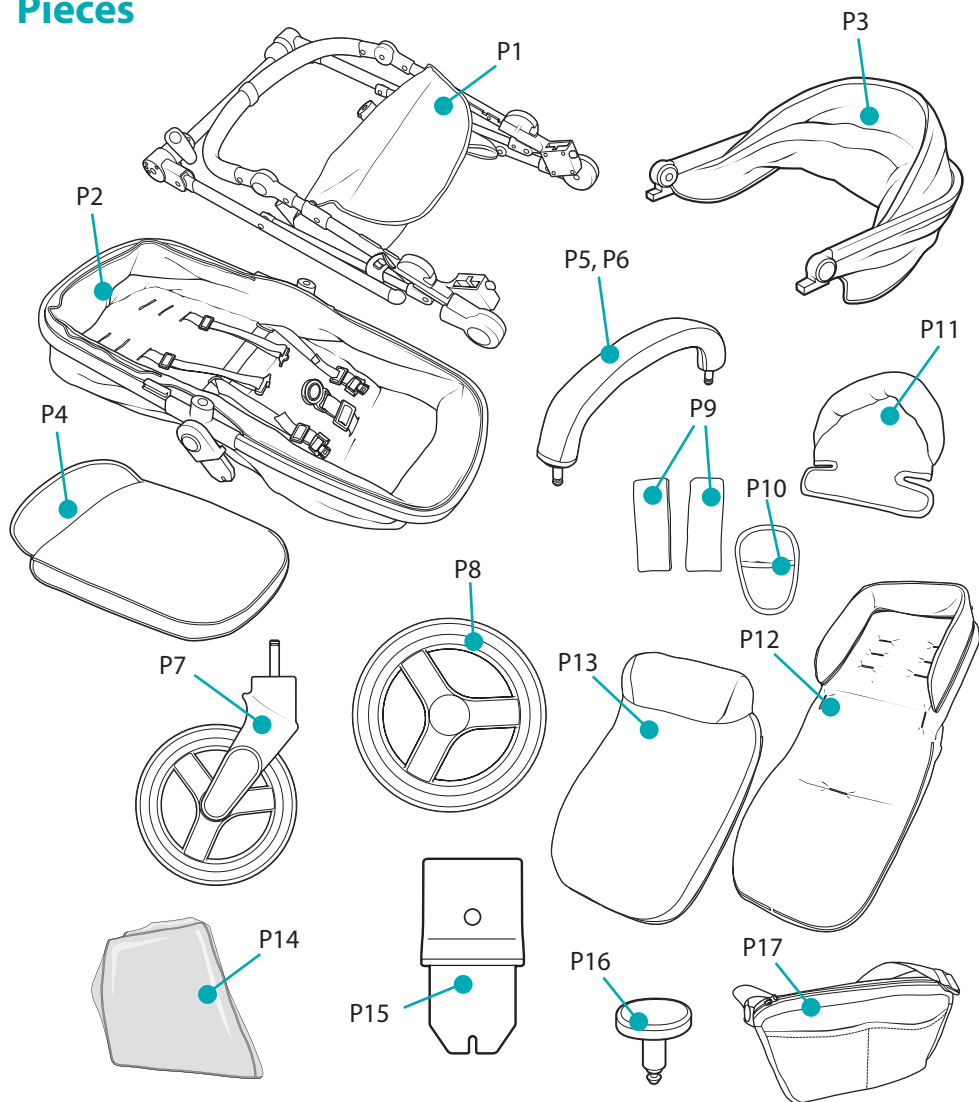
Mode siège-auto:

- Cette combinaison est destinée aux enfants dès la naissance jusqu'à un poids maximum de 13 kg.
- Le châssis est uniquement compatible avec le siège-auto Port. Dans ce mode :
- * Ce produit ne remplace ni un berceau ni un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un berceau, une nacelle ou un lit adaptés.

Signification des symboles

	Reportez-vous à l'avertissement XX		Verrouillez
	Action correcte		Déverrouillez
	Action incorrecte		Appuyez et maintenez
	Signal sonore		Vérifiez
	Répétez l'action x fois		Passez à l'étape XX
	Flèche d'action générale		Répétez de l'autre côté

Pièces



P1: Châssis

P2: Siège

P3: Capote

P4: Tablier

P5: Barre de protectio

P6: Tissu de la barre de protection

P7: Roue avant x2

P8: Roue arrière x2

P9: Rembourrages de bretelle x2

P10: Rembourrage d'entrejambe

P11: Cale-tête

P12: Doublure du couvre-jambes (avec tête)

P13: Coque de couvre-jambes

P14: Cape de pluie

P15: Adaptador de la sillita infantil de coche

P16: Cache de barre de protection

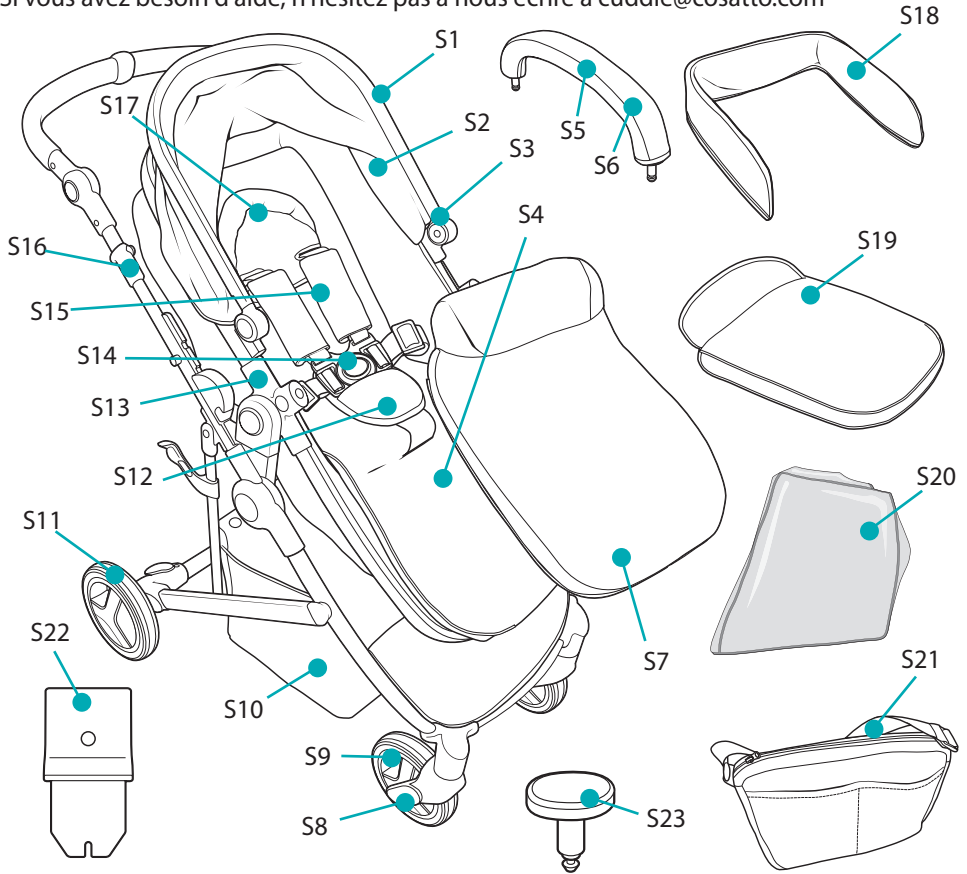
P17: Sac à langer

Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site : <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur : <http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à cuddle@cosatto.com



- | | |
|-------------------------------------|--|
| S1: Armature de capote | S13: Siège |
| S2: Tissu de capote | S14: Harnais |
| S3: Clips de capote (paire) | S15: Rembourrages de bretelle (paire) |
| S4: Doublure du couvre-jambes | S16: Châssis |
| S5: Barre de protection | S17: Cale-tête |
| S6: Tissu de la barre de protection | S18: Tête de couvre-jambes |
| S7: Coque de couvre-jambes | S19: Tablier |
| S8: Cache de roue avant | S20: Cape de pluie |
| S9: Roue avant | S21: Sac à langer |
| S10: Panier | S22: Adaptateurs de siège-auto (paire) |
| S11: Roue arrière | S23: Cache de barre de protection |
| S12: Rembourrage d'entrejambe | |

Entretien

Ce produit a été conçu pour répondre aux normes de sécurité rigoureuses et une utilisation et un entretien appropriés vous garantiront de nombreuses années d'utilisation sans problème.

Le châssis est robuste, mais il s'affaiblira si la poussette tombe sur les roues arrière en descendant les escaliers ou les trottoirs. Les impacts continuels l'endommageront.

Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu.

Rangez le produit dans un endroit sûr et sec.

Le rangement du produit humide favorise la formation de moisissures. S'il est humide, séchez-le avec un chiffon doux et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.

Ne laissez pas le produit longtemps au soleil ; la couleur de certains tissus peut s'estomper.

Inspecter régulièrement les dispositifs de verrouillage, les freins, les roues, le harnais, les boucles, les attaches, les articulations et les fixations pour vous assurer qu'ils sont sûrs et fonctionnels. Ils doivent toujours être libres et pouvoir être déplacés.

Les produits Cosatto sont conçus pour un entretien minimum, cependant la lubrification régulière des pièces mobiles permettra de conserver votre produit plus longtemps et facilitera le dépliage et le pliage.

Si des pièces du produit deviennent difficiles à manœuvrer, appliquez un léger film de spray lubrifiant, par exemple du silicone. Ne pas utiliser d'huile ni de graisse.

Les roues s'usent et doivent être remplacées si nécessaire.

Ne laissez pas le produit longtemps au soleil ; la couleur de certains tissus peut s'estomper.

La capote peut être nettoyée en l'épongeant légèrement avec de l'eau tiède et un détergent doux.

Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives.

Les pièces métalliques et en plastique peuvent être nettoyées en les épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux.

N'utilisez jamais de détergent abrasif ou à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.

Informations d'installation et d'utilisation

Reportez-vous aux schémas suivants

1

Châssis

Ouverture

Libérez le dispositif automatique de verrouillage (1), puis tirez les poignées vers le haut (2).

Dépliez les pieds avant vers l'avant (3) jusqu'au verrouillage (4).

Roue avant

2

Installation

3

Retrait

Roue arrière

4

Installation

5

Retrait

Freins

6

Application

L'indicateur devient rouge.

7

Libération

L'indicateur devient vert.

Loquet de rotation des roues avant

8

Application

9

Libération

10

Réglage de la position de la poignée

Châssis

11

Fermeture

Libérez le loquet de rotation ⑨ et vider le contenu à l'intérieur du panier.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage sur le levier de verrouillage de droite (1) puis tirez le levier (2).

Maintenez le levier de verrouillage de droite tiré, puis tirez le levier de gauche (3).

Poussez la poignée vers le bas (4) jusqu'à l'enclenchement du dispositif de verrouillage automatique (5).

Panier

12

Utilisation de la pochette du panier

13

Retrait

Procédez dans l'ordre inverse pour réinstaller le harnais.

Siège

14

Préparation

Détachez le rabat sous le siège (1).

Étirez le rabat sur la barre de soutien et rattachez-le (2).

Capote

15

Installation

Poussez les supports sur le châssis (1).

Fermer la fermeture éclair autour de la capote (2).

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

16

Ouverture

17

Utilisation du pare-soleil

18

Utilisation du rabat de fenêtre

19

Retrait du tissu

À l'aide d'un stylo à bille, poussez sur le bouton de verrouillage du bras **(1)**, puis tirez celui-ci hors du montant **(2)**.

Sortez le tissu de la barre de capote **(3)**.

Siège

20

Installation

Appuyez sur les boutons de déverrouillage **(1)** sur les charnières et ajustez le support comme indiqué **(2)**.

Alignez les supports de montage de le siège avec ceux du châssis **(3)**.

Poussez jusqu'à ce que le siège soit verrouillée au châssis **(4)**.

21

Retrait

Harnais

22

Ouverture

23

Fermeture

24

Ajustement de la longueur des sangles

Faites glisser la boucle de réglage à la longueur appropriée **(1, 2 et 3)**.

25

Réglage de la hauteur des bretelles

26

Retrait

Passez l'attache de bretelle dans la fente du dossier **(1)**.

Passez l'attache de ceinture dans la fente du dossier **(2)**.

Passez l'attache de la sangle d'entrejambe dans la fente du dossier **(3)**.

Procédez dans l'ordre inverse pour réinstaller le harnais.

Barre de protection

27

Installation

28

Cache de barre de protection

Ouverture/ Retrait

29

Installation

30

Retrait

Inclinaison du dossier

31

Abaissier

32

Relever

33

Réglage de la position du siège

Mode landau

34

En mode landau, le siège doit uniquement être monté dos à la route.

35

Préparation

Retirez le siège du châssis (21) .

36

Ouvrez le harnais (22).

Installez la doublure du couvre-jambes et attachez les bandes scratch à l'arrière du dossier (1).

Remplacez le siège sur le châssis (20) (2).

Tablier

37

Installation

Cape de pluie

38

Installation

39

Utilisation de la fermeture Éclair d'accès

40

Utilisation du harnais

Dès que votre enfant peut tenir sa tête droite, le dossier réglable peut être utilisé (31), (32) avec le harnais.

Poussez les sangles de harnais au doublure du couvre-jambess (1).

Installez les rembourrages de bretelle, le rembourrage d'entrejambe et l'appui-tête, puis fermez le harnais (23) (2).

Mode poussette

41

En mode poussette, le siège peut être monté dos à la route ou face à la route.

42

Préparation

Retirez le siège du châssis (21) (1).

Trouvez (2) et attachez (3) la sangle du socle de siège sous le siège.

43

Ouvrez le harnais (21) et retirez les rembourrages de bretelle, le rembourrage d'entrejambe, l'appui-tête et la doublure du couvre-jambes (4).

Remplacez les rembourrages de bretelle, le rembourrage d'entrejambe et l'appui-tête, puis fermez le harnais (23) (5).

Tirez le tissu de la capote vers l'arrière (6).

Remplacez le siège sur le châssis (20) (7).

Repose-mollets

44

Ouverture

45

Poser et retirer l'unité de siege

Chancelière

46

Préparation

Retirez le réducteur du la doublure du couvre-jambes (1).

Attachez la Coque de couvre-jambes sur la doublure du couvre-jambes (2).

47

Installation

Ouvrez le harnais (22) et retirez les rembourrages de bretelle, le rembourrage d'entrejambe et l'appui-tête (1).

Poussez les sangles de harnais au travers du couvre-jambes (2).

Attachez les bandes scratch du couvre-jambes à l'arrière du dossier (3).

Remplacez les rembourrages de bretelle, le rembourrage d'entrejambe et l'appui-tête, puis fermez le harnais (23) (1).

Cape de pluie

48

Installation

49

Utilisation de la fermeture Éclair d'accès

Mode siège-auto

50

REMARQUE : Le siège-auto doit uniquement être monté dos à la route.

Adaptateur de siège-auto

51

Installation

52

Retrait

Siège-auto pour enfant

53

Installation

54

Retrait

Appuyez sur le bouton de déverrouillage sur la gauche du support du siège-auto (1). Le bouton reste enfoncé.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage sur la droite du support du siège-auto (2).

Soulevez le siège-auto hors du châssis (3).



重要提示： 请保留此说明以供未来参考。

重要安全信息

通用：

- **警告:** 请勿让儿童独自留在婴儿车里。
- **警告:** 确保所有锁定装置使用前已安全扣好。
- **警告:** 为避免受伤，打开和折叠产品时，确保您的孩子远离它。
- **警告:** 确保婴儿座椅或车座安全装备使用前已安全扣好。
- **警告:** 你的孩子切勿无人看管。
- **警告:** 本产品不适合跑步或滑冰。
- **警告:** 请始终使用安全系统。
- 请使用Cosatto认可的配件或零件，因为它们可能使婴儿车安全。
- 提供的篮子为运行中使用，分布均匀，达到的最大重量为2公斤。
- 妈咪袋（样式可改变）最多载重2公斤物件。
- 附连到手柄上或靠背后部或在车侧部的任何附加负载将会影响车的稳定性。
- 不要同时与婴儿车使用脚踏板，因为它可能使婴儿车不安全。
- 抱起和放下婴儿时，随时使用刹车。
- 切勿在您的婴儿车里座二个小孩。
- 本产品符合BS EN 1888: 2012。

婴儿车模式：

- 该婴儿车用于从出生至到您孩子可以完全独立坐起（折叠式婴儿车模式）。
- 一旦您的孩子会自己抬头，可以使用可调式靠背。
- **警告:** 一旦您的孩子可以独立坐起时始终使用安全带。

折叠式婴儿车模式:





- 折叠式婴儿车用于从出生至15公斤以下的儿童。
- **警告:** 请始终使用安全系统。
- **警告:** 请始终使用腰带胯部带结合。
- 为新出生的婴儿将座椅倾斜至适合倾斜的（“平躺”）位置，直到他们能够独立坐起。
- 确保您的孩子在任何时候都戴着正确安装和调整好的安全绑带。需要时，在现有安全带的配置上可使用附加D形环添加其它BS EN 13210认可的安全带。

座椅模式:

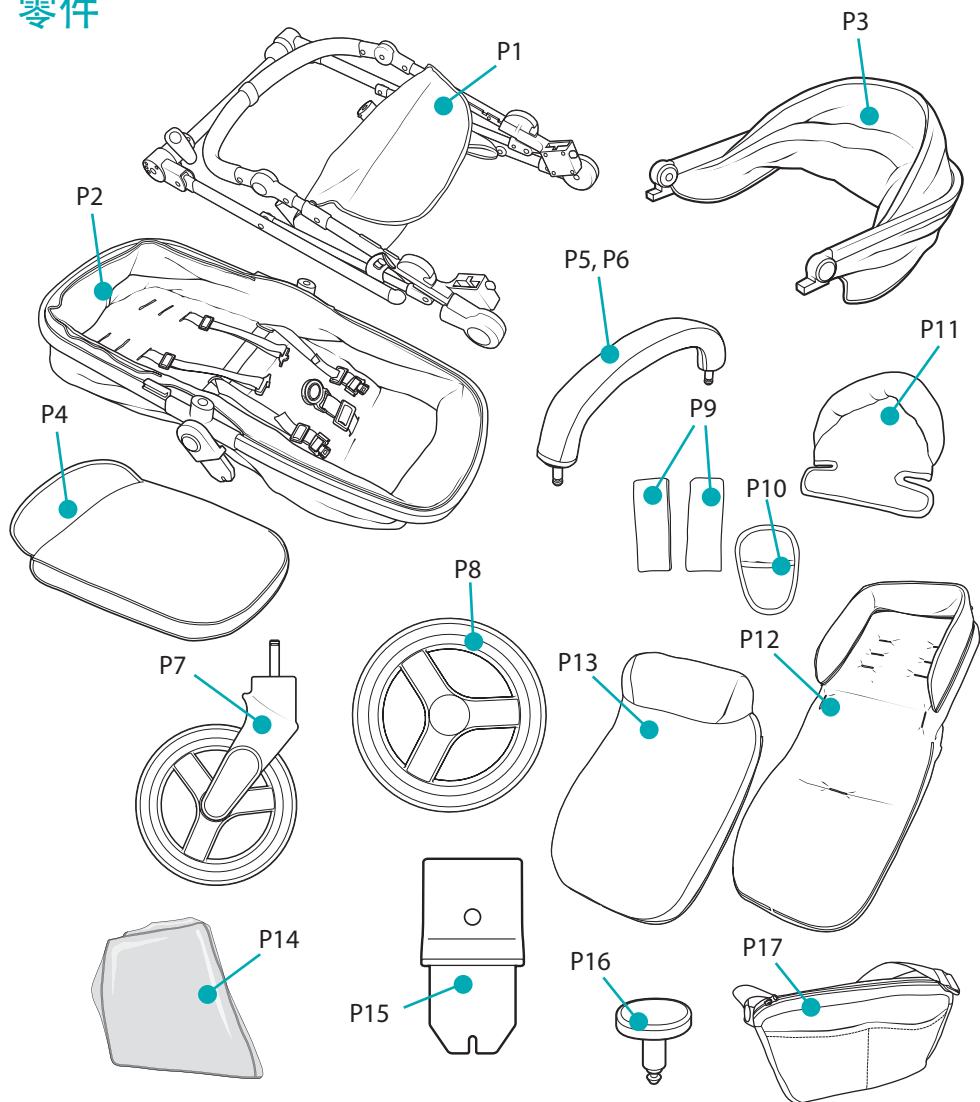
- 用于从出生至13公斤以下的儿童。
- 适用于旅行系统，这种儿童安全座椅仅与 Port 座椅兼容。在该模式：
- 本产品不能替代童床或小床。如果您的孩子需要睡觉，则应当将其置于合适的童床、小床或婴儿床。

可视化语言键

	参考警告 XX
	正确动作
	错误动作
	可听声
	重复动作 x 次
	一般动作箭头

	锁定
	解锁
	按住
	检查
	继续到第 XX 步骤
	在另一侧重复

零件



P1: 车架

P2: 座椅

P3: 罩子

P4: 围篷

P5: 前扶手

P6: 前扶手套

P7: 前轮胎 x2

P8: 后轮胎 x2

P9: 肩套 x2

P10: 裆垫

P11: 护头枕

P12: 脚套衬垫 (附带前部)

P13: 脚套桶

P14: 防雨罩

P15: 儿童安全座椅适配器

P16: 前扶手盖

P17: 妈咪袋

更换部件:

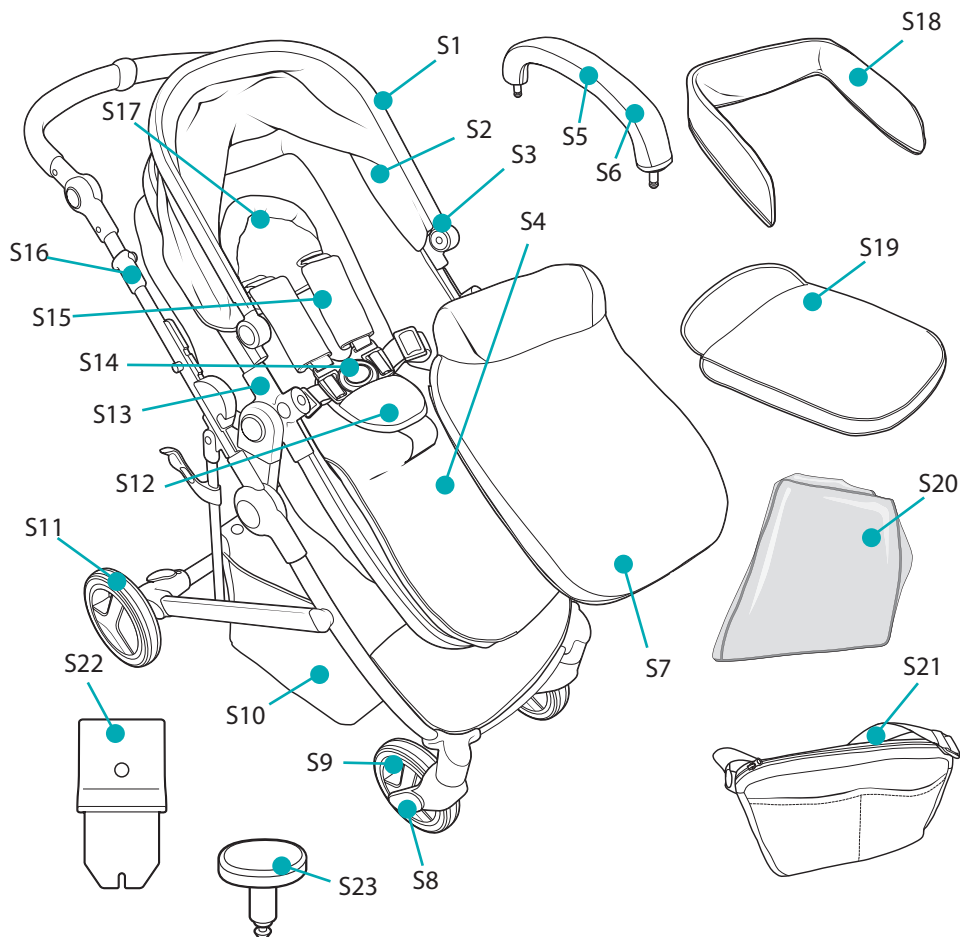
下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户，请通过我们的网站订货：

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户，可在这个网站获取您当地经销商的联系信息：

<http://www.cosatto.com/stockists>

如您需要任何其它支持，请致信我们：cuddle@cosatto.com



- S1: 罩子架
- S2: 罩子布套
- S3: 罩子夹 (双)
- S4: 脚套衬垫
- S5: 前扶手
- S6: 前扶手套
- S7: 脚套桶
- S8: 前轮胎盖

- S9: 前轮胎
- S10: 篮子
- S11: 后轮胎
- S12: 裆垫
- S13: 座椅
- S14: 安全带
- S15: 肩套 (双)
- S16: 车架

- S17: 护头枕
- S18: 脚套前部
- S19: 围蓬
- S20: 防雨罩
- S21: 妈咪袋
- S22: 儿童安全座椅适配器 (双)
- S23: 前扶手盖

保养与维护

您旅行系统的设计是为了满足安全标准，正确的使用和保养会给多年无故障的性能。

结实的支架，在上下路边时碰撞后轮胎会产生削弱。持续的碰撞会造成损害。

如果您的孩子穿的硬鞋，可能会损坏柔软的面料。

干燥后，安全的地方存储您的婴儿车。

在潮湿处存储婴儿车将会形成霉变。在潮湿的处存储后，用软布擦干，完全打开并在存放前要彻底晾干。

不要将婴儿车长时间放在阳光下——有些面料可能会褪色。

"定期检查锁定装置、刹车、轮胎、安全带、门锁、座椅调节带、接头和固定装置，以确保它们安全和良好运作。
它们在任何时候应该安全顺利移动。"

Cosatto产品需要最少的维护。但是运动部件需要定期的润滑移动部件会延长您的婴儿车的生命，并使折叠更容易。

如果您的婴儿车部分变得僵硬或难以操作，应用喷雾润滑剂如应用硅胶。不要使用油或油脂。

车轮受到磨损必须要更换。

您的婴儿车应该进行维修和翻新，可接上第二个孩子使用或18个月继续使用为准。

可使用海绵、温水和柔和的清洁剂轻轻清洗棚子。

对于软质产品的洗涤护理指令请参考其各自洗护理标签。

塑料和金属部件，可以用海绵、温水和柔和清洁剂清洗。

不能使用粗厉、基于氨或漂白的清洁剂或带酒精的清洁剂。

安装和操作信息

请参考以下的图

1

车架

打开

松开自动锁 (1) 并向上拉把手 (2)。

让前脚管向前甩 (3) 直到车架自动锁住 (4)。

前轮胎

2

安装

3

卸掉

后轮胎

4

安装

5

卸掉

刹车

6

运用

指示器会变成红色。

7

释放

指示器会变成绿色。

前轮胎旋转锁

8

运用

9

释放

10

调整位置手柄

车架

11

关闭

解开旋转锁 ⑨ 并清空篮里面的物件。

按下右侧杆上的释放按钮 (1)，然后向后拉动拉杆 (2)。

向后拉住右侧的锁定杆，然后向后拉动左拉杆 (3)。

将手柄向下推 (4) 直到自动锁锁住 (5)。

篮子

12

使用篮子的口袋

13

卸掉

反向重复上述步骤并从新安装。

座椅

14

准备工作

解开座椅底部的盖子 (1)。

将盖子铺到支撑杠并重新系上 (2)。

罩子

15

安装

将车架接口推进车架 (1)

拉上罩子周围的拉链 (2)

反向重复上述步骤并移除。

16

打开

17

使用防晒板

18

使用观察窗帘

座椅

19

卸掉布套

使用一支笔向里推支架按扣（1）并将支架向外拉出合页（2）。

将布套从罩子拉出（3）。

20

安装

按住座椅关节上的释放按钮（1），如图所示调节座椅接口（2）

保持座椅接口与车架接口方向一致（3）

向下推直到座椅卡合上车架（4）

21

卸掉

安全带

22

打开

23

关闭

24

调整绑带长度

滑动绑带调节器已达适合长度(1,2和3)

25

调整肩带位置

26

卸掉

将肩带约束夹穿过靠背（1）。

将腰部约束带穿过靠背（2）。

将跨带约束夹穿过座椅（3）。

反向重复上述步骤并从新安装。

前扶手

27

安装

28

打开/卸掉

前扶手盖

29

安装

30

卸掉

靠背倾斜

31

降低

32

抬起

33

调整座椅位置

婴儿车模式

34

婴儿车模式仅适用于后向安装模式。

35

准备工作

将座椅从车架卸掉^{②1}。

36

打开安全带^{②2}。

将脚套衬垫装在座椅后部并系上扣带（1）。

重新将座椅装入车架^{②0}（2）

围篷

37

安装

防雨罩

38

安装

39

使用拉链

40

使用安全带

一旦您的孩子会自己抬头，可以使用可调式靠背 ③①，③② 和安全带。
将安全绑带传过脚套衬垫 (1)。

安装肩套,裆垫和护头枕并系好安全带 ②③ (2)。

折叠式婴儿车模式

41

折叠式婴儿车模式可使用前向或后向安装模式。

42

准备工作

将座椅从车架卸掉 ②① (1)。

找到 (2) 座底的带子并将它连在 (3) 座椅底部。

43

打开安全带 ②② 并移除肩套,裆垫,护头枕和脚套衬垫 (4)。

重新安装肩套,裆垫和护头枕再扣紧安全带 ②③ (5)。

向后拉起罩子布套部件 (6)。

重新将座椅装入车架 ②① (7)

小腿靠支撑板

44

打开

45

调整倾斜位置

脚套

46

准备工作

移除脚套前部 (1)。

将前桶连接到脚套衬垫 (2)。

47

安装

打开安全带 22 并移除肩套、裆垫和护头枕 (1)。

将安全带穿过脚套 (2)。

将脚套粘扣带连接到靠背后部 (3)。

重新安装肩套、裆垫和护头枕再扣紧安全带 23 (4)。

防雨罩

48

安装

49

使用拉链

安全座椅模式

50

注意：儿童安全座椅仅适用于后向安装模式。

儿童安全座椅适配器

51

儿童安全座椅适配器

52

安装

儿童安全座椅

53

安装

54

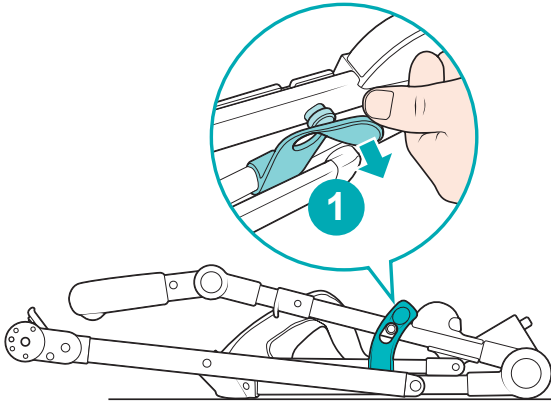
卸掉

按住座椅接口上左侧的释放按钮 (1)。按钮仍然按住。

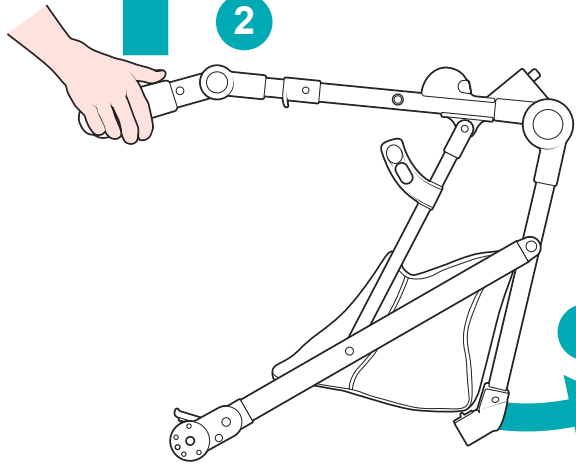
按住座椅接口上右侧的释放按钮 (2)。

将儿童安全座椅拖开车架 (3)。

1



2

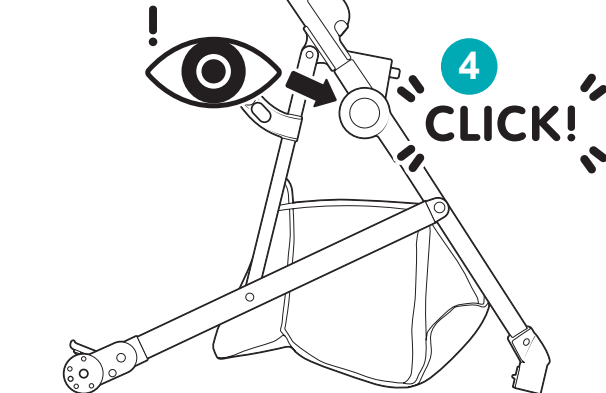


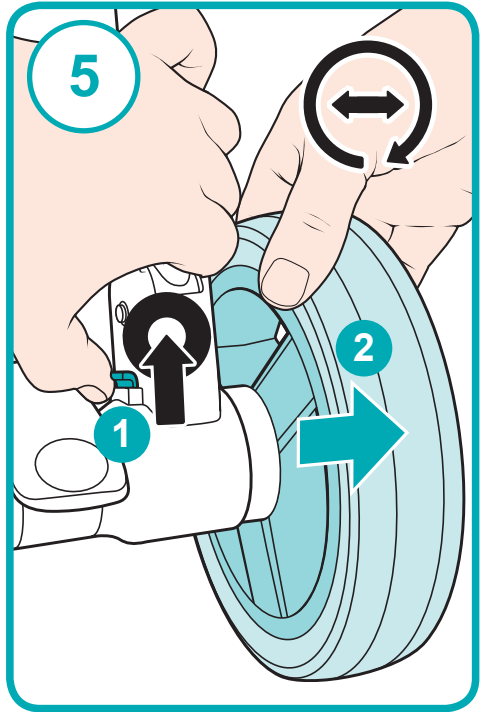
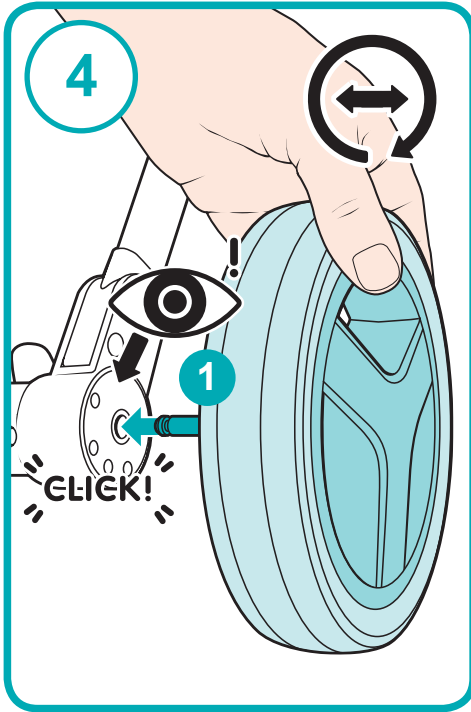
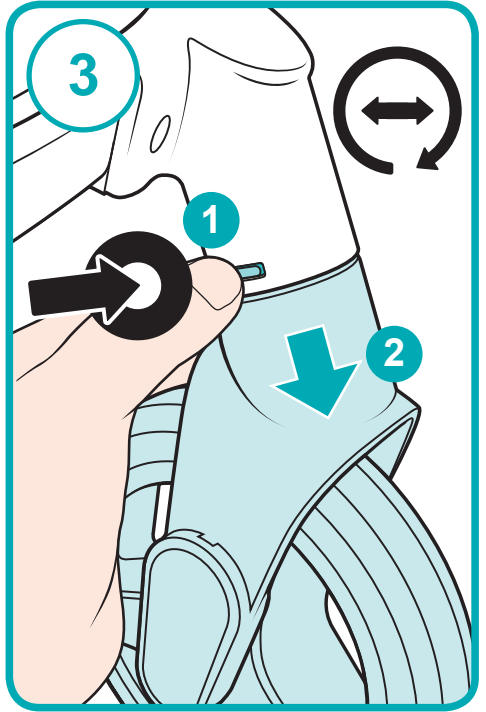
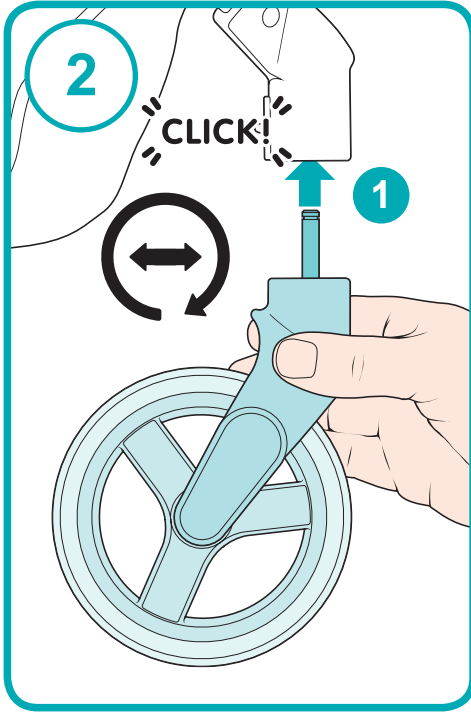
3

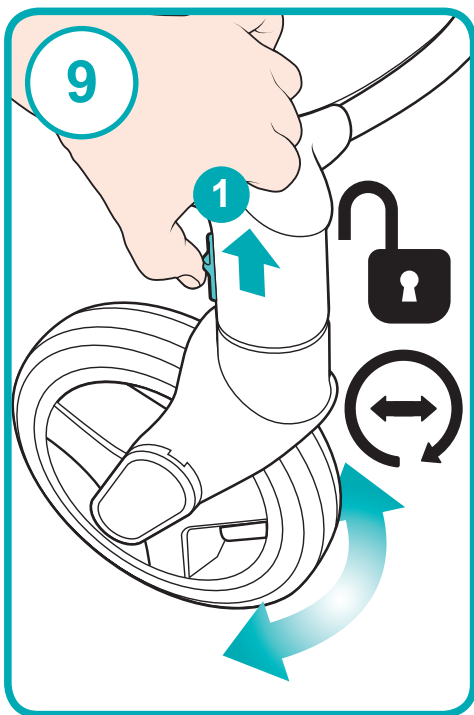
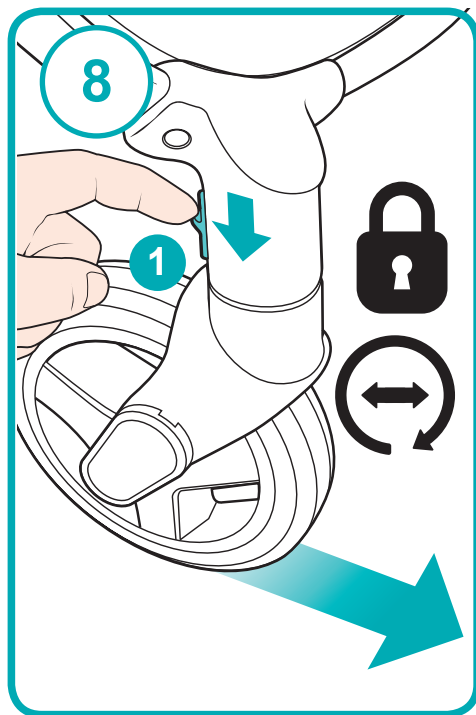
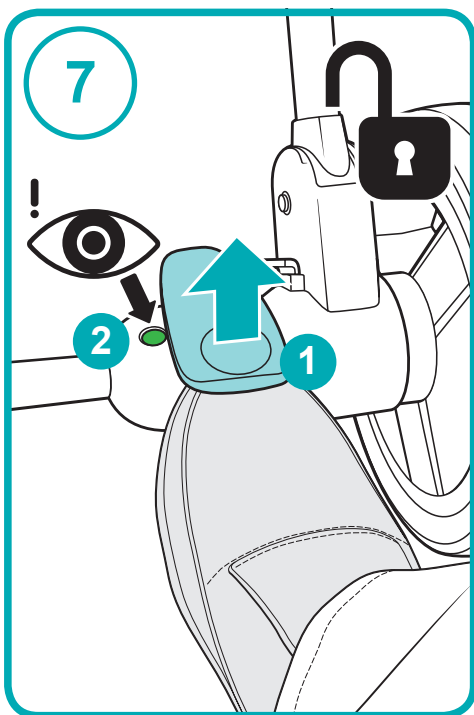
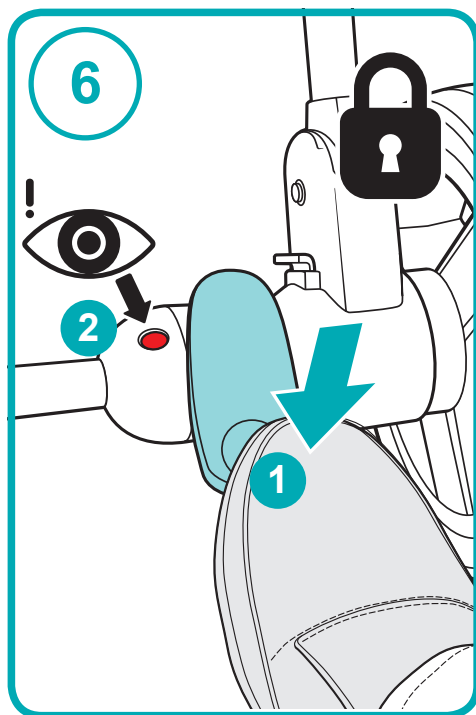


4

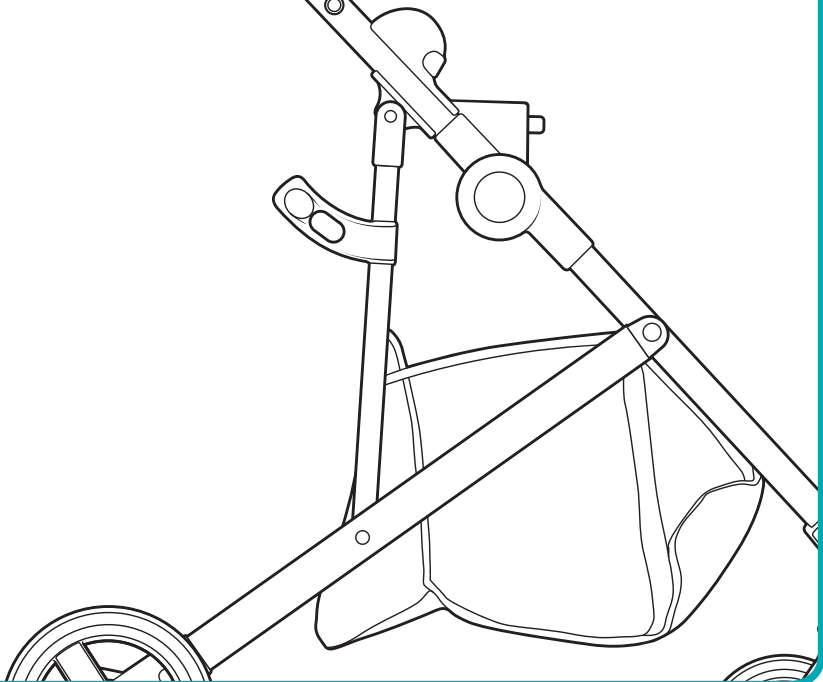
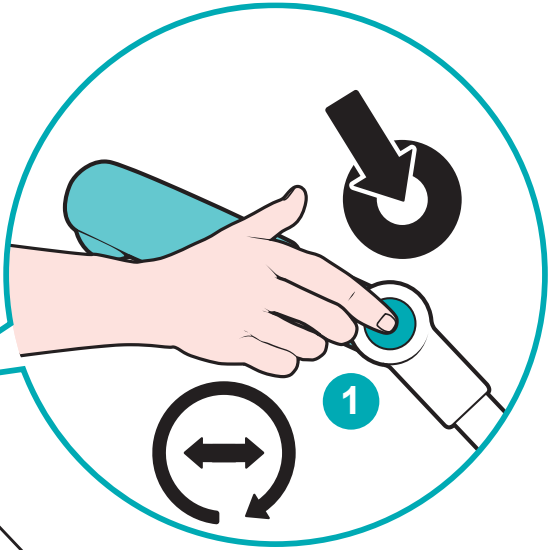
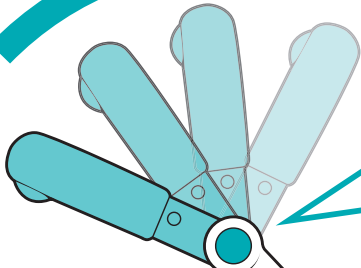
CLICK!



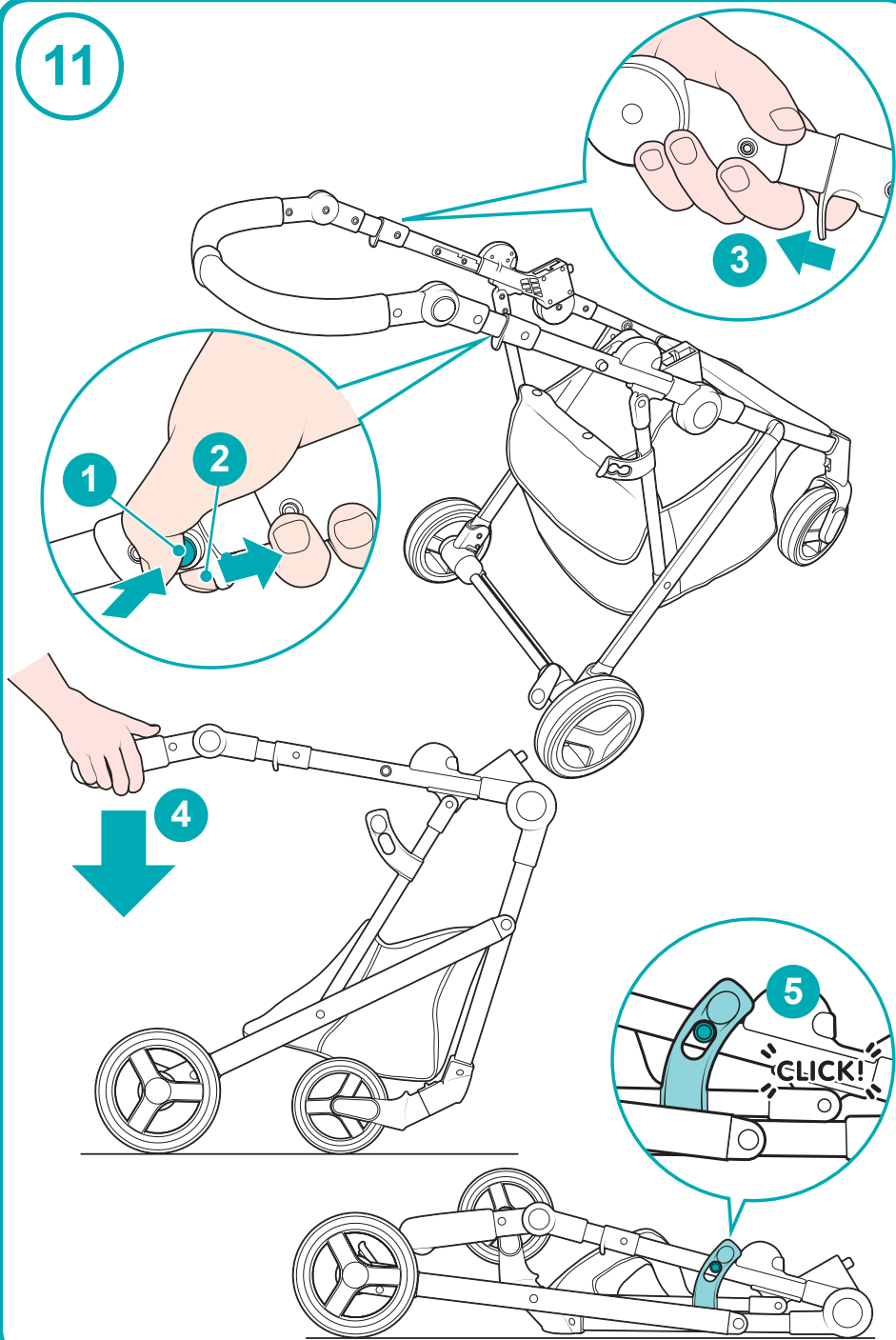


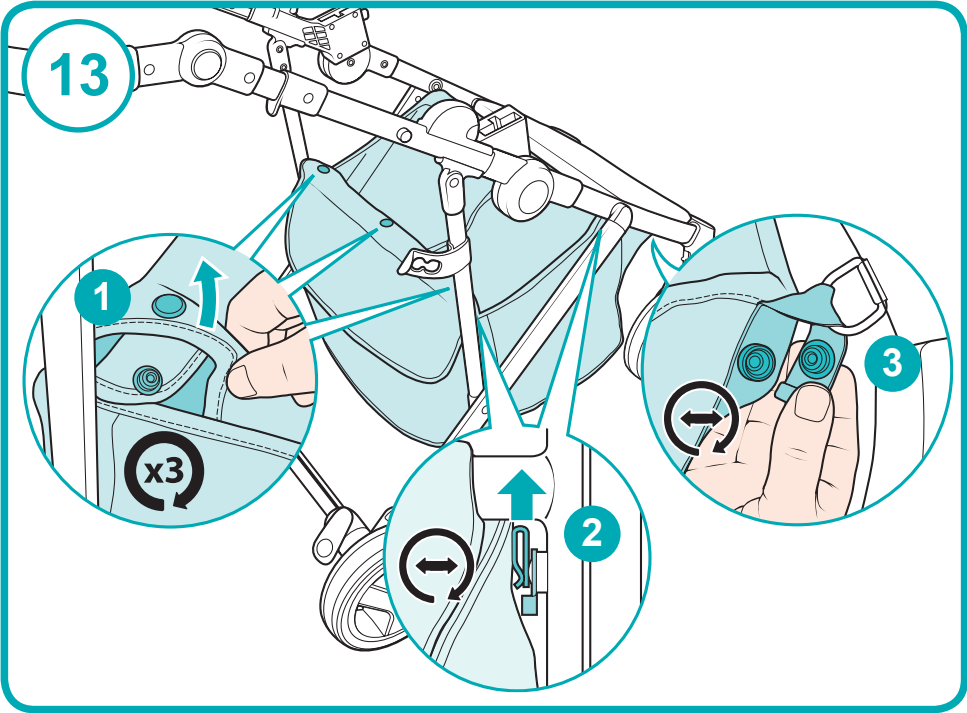
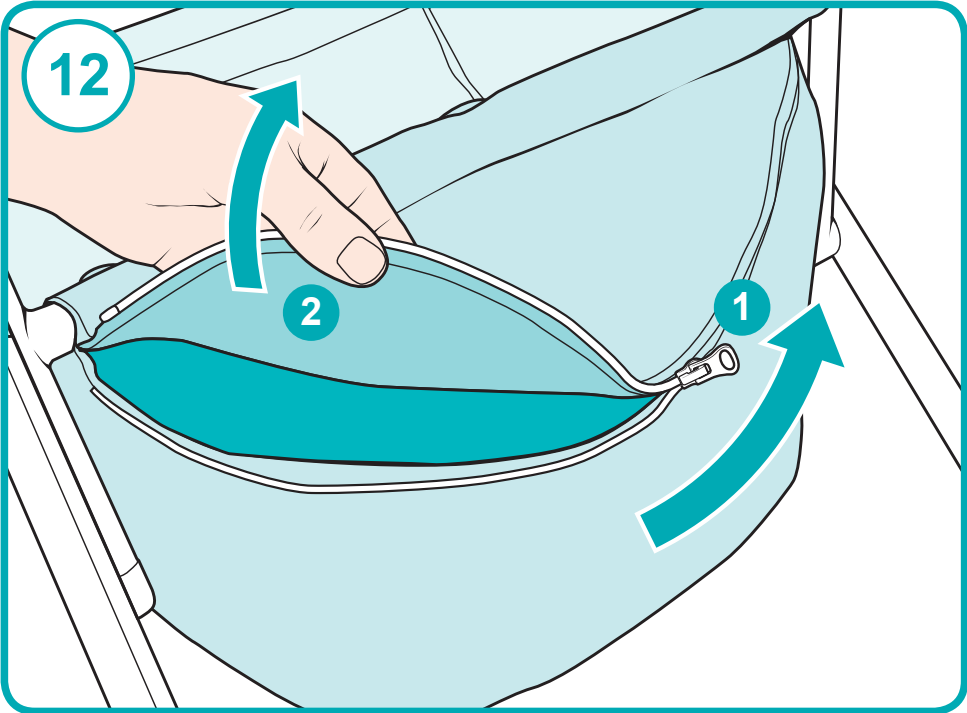


10

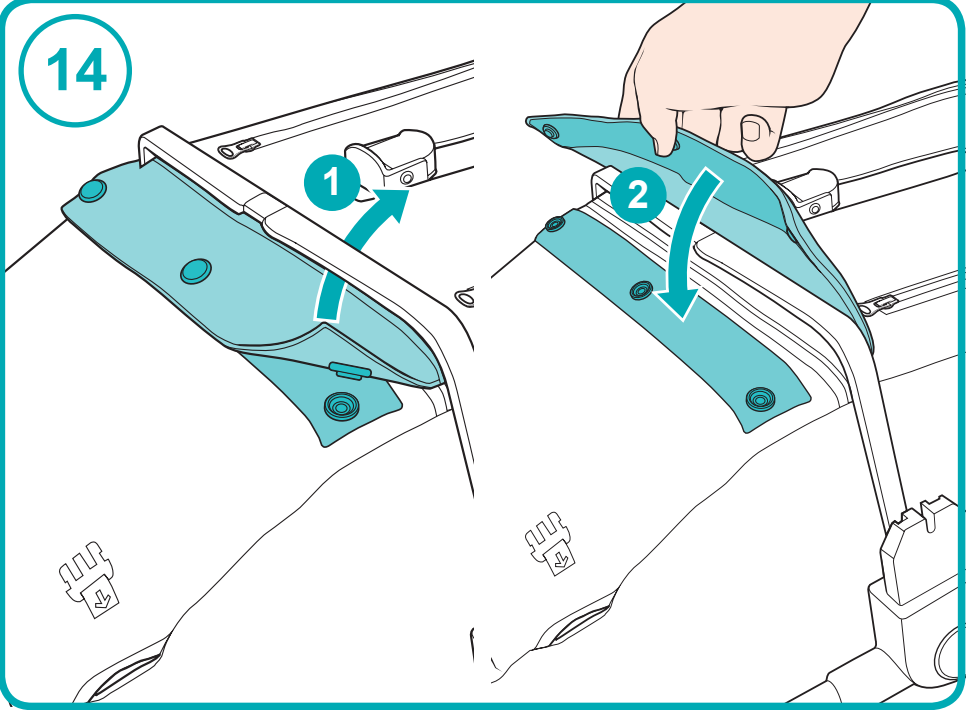


11

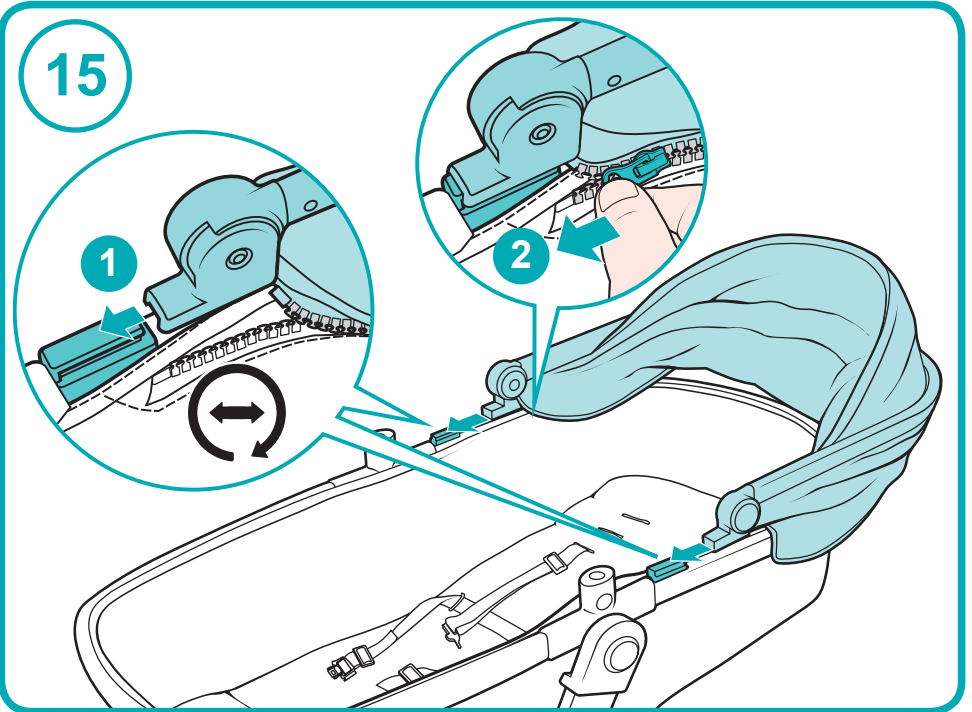


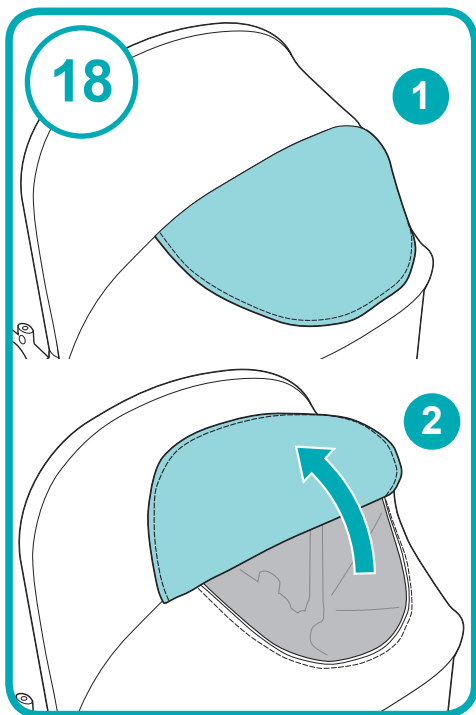
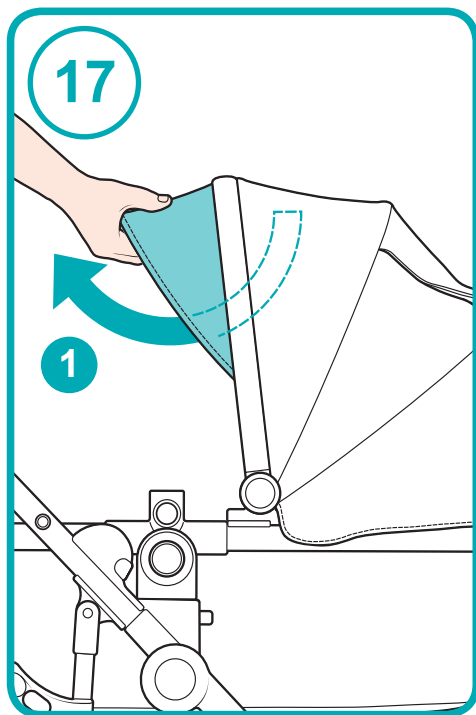
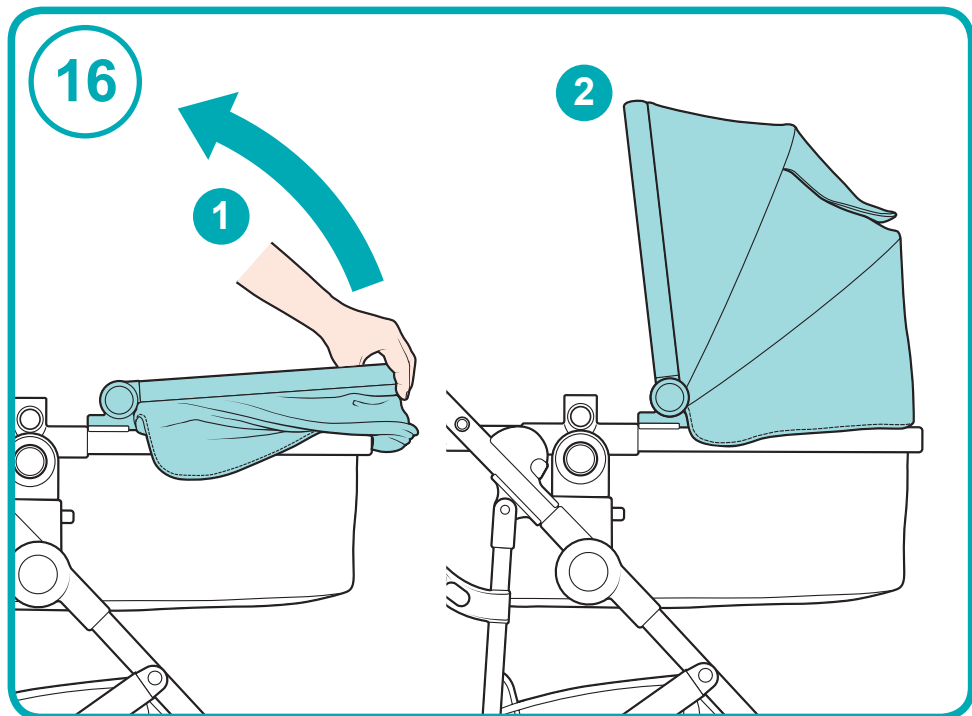


14

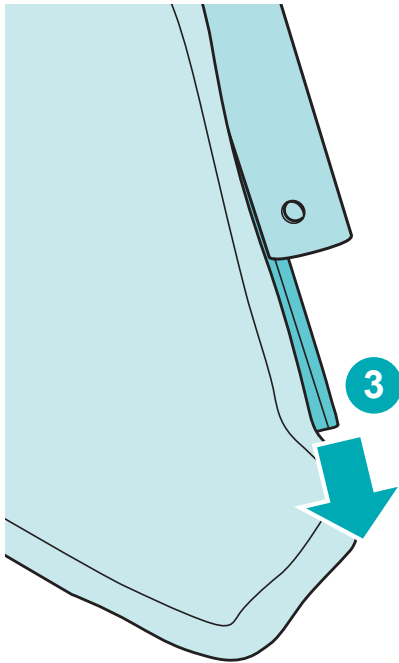
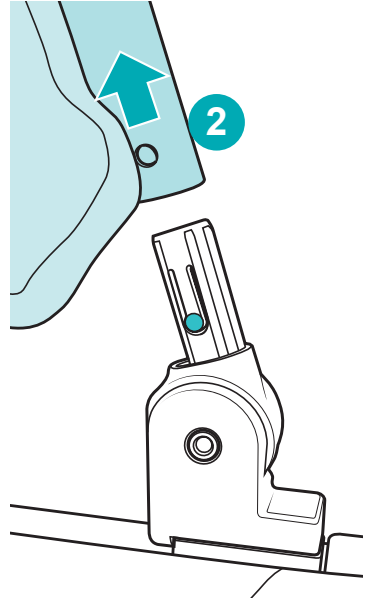
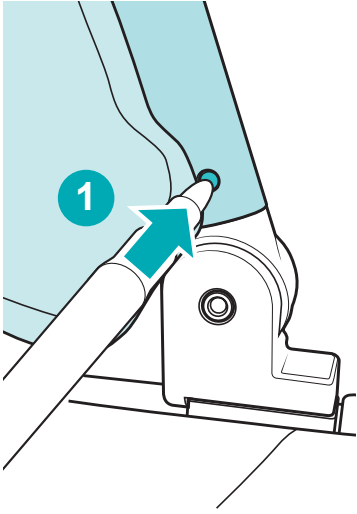


15

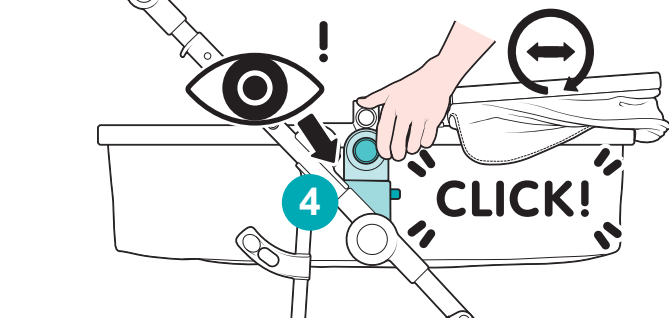
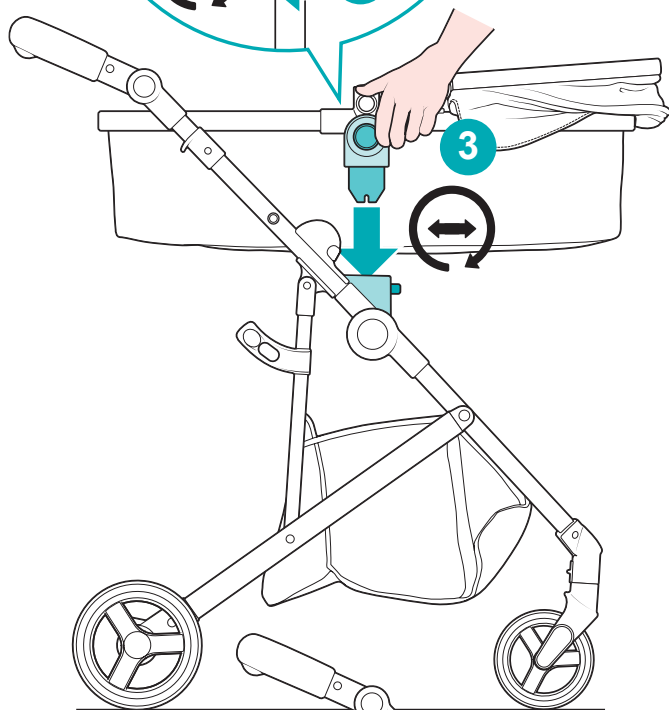
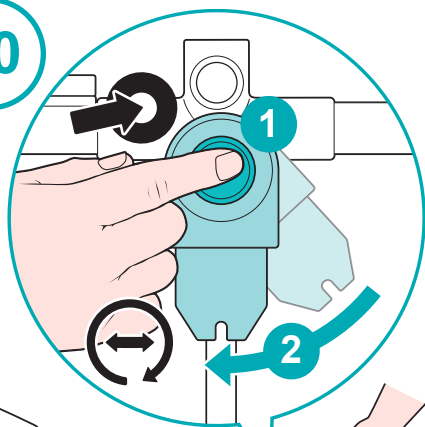




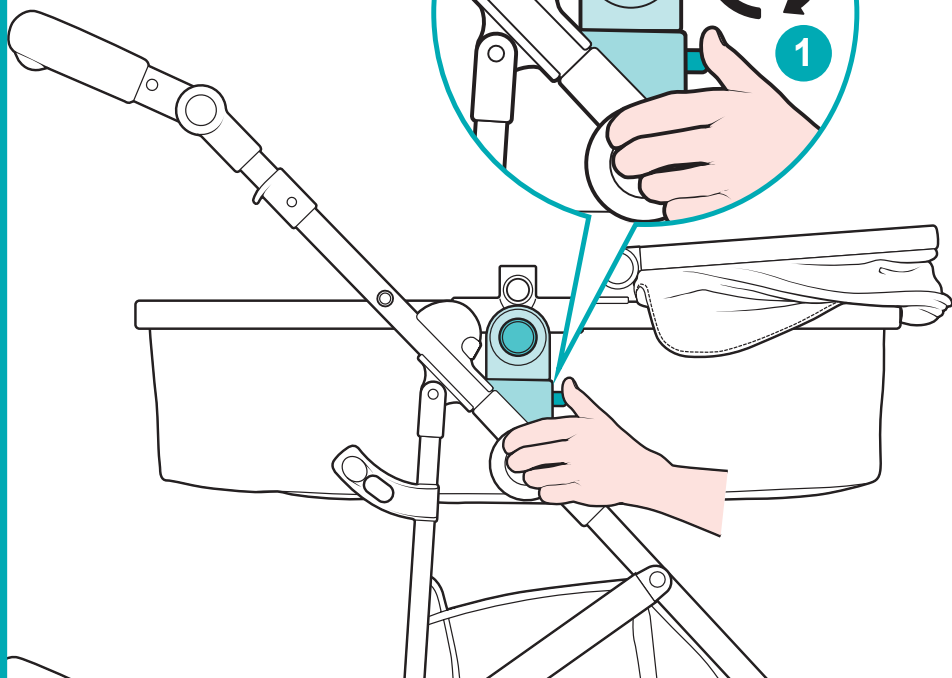
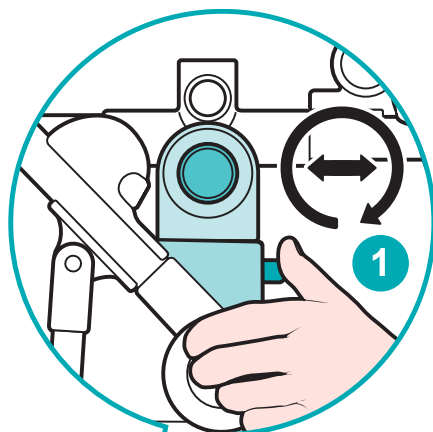
19



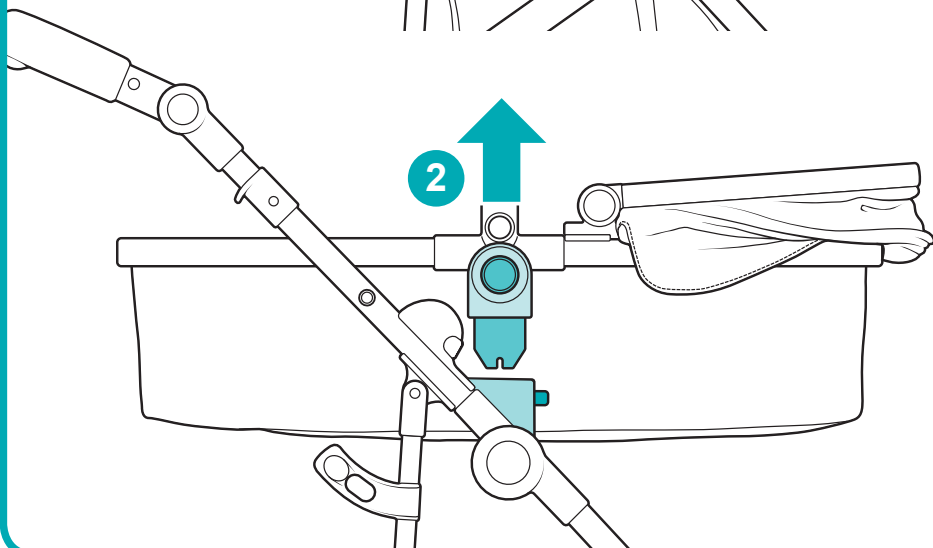
20

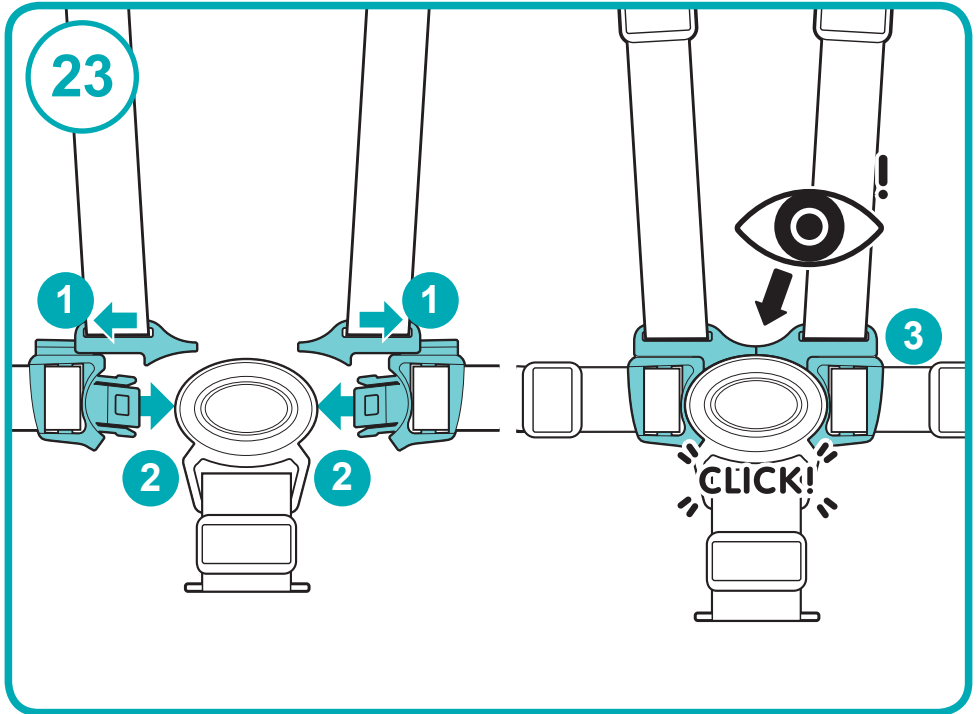
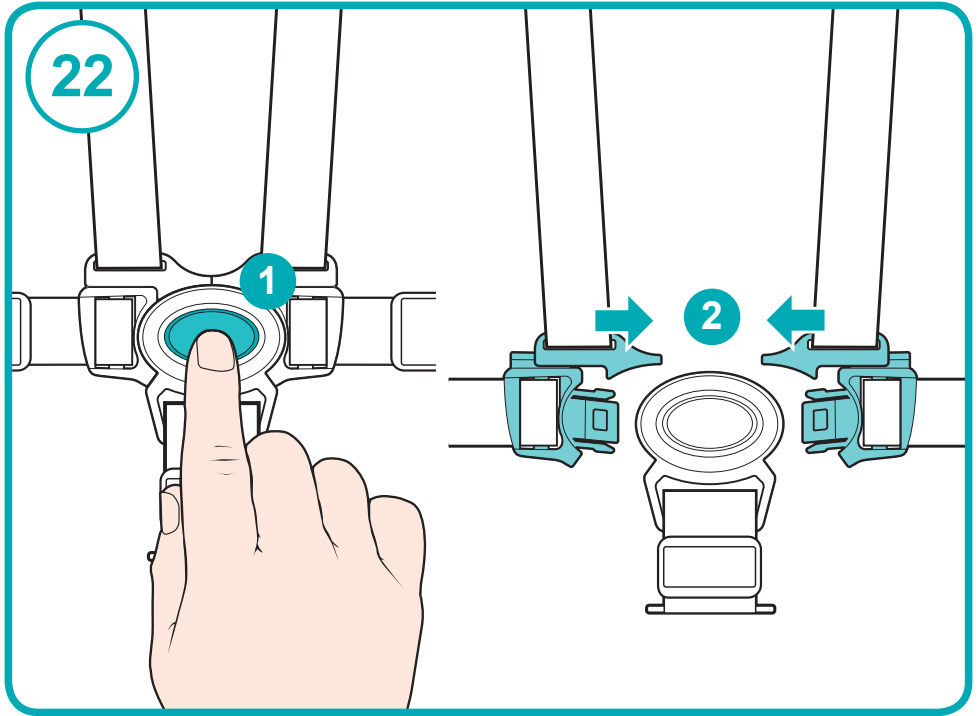


21

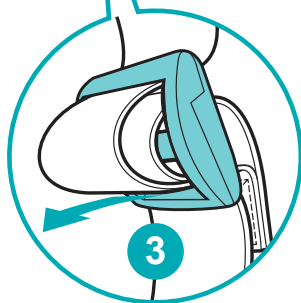
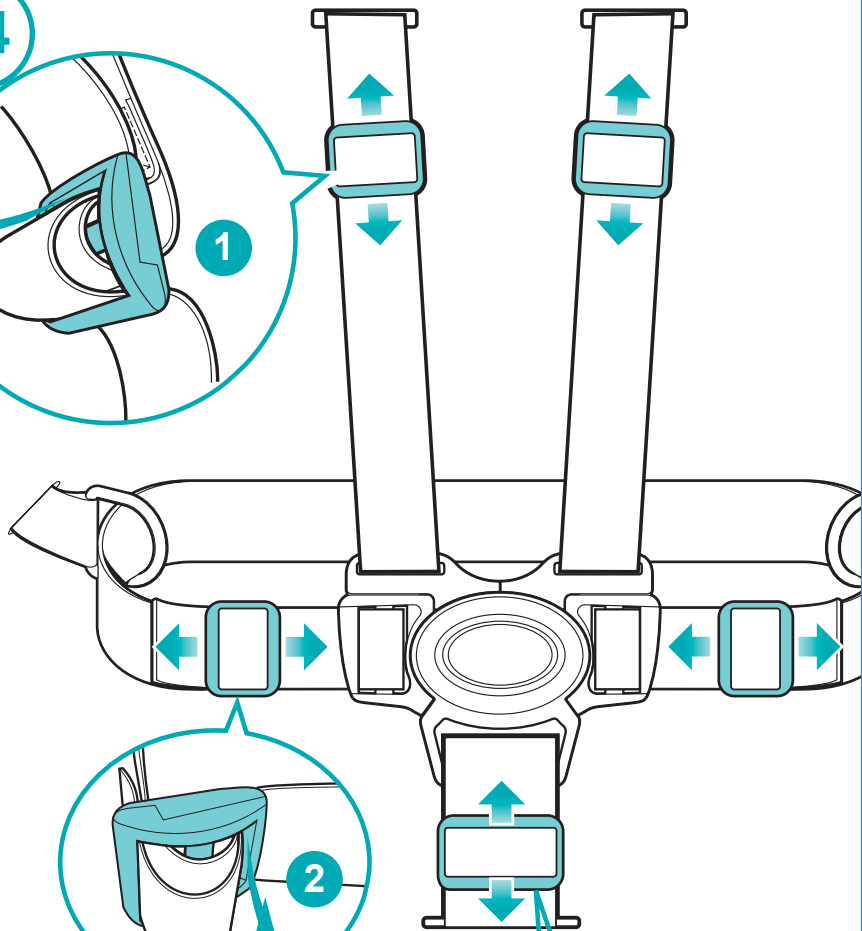
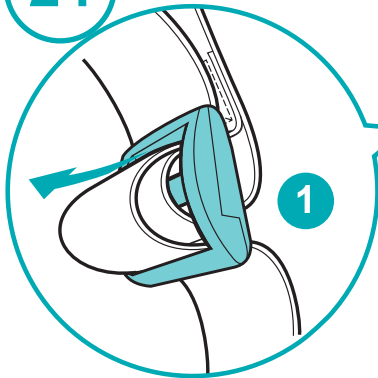


2

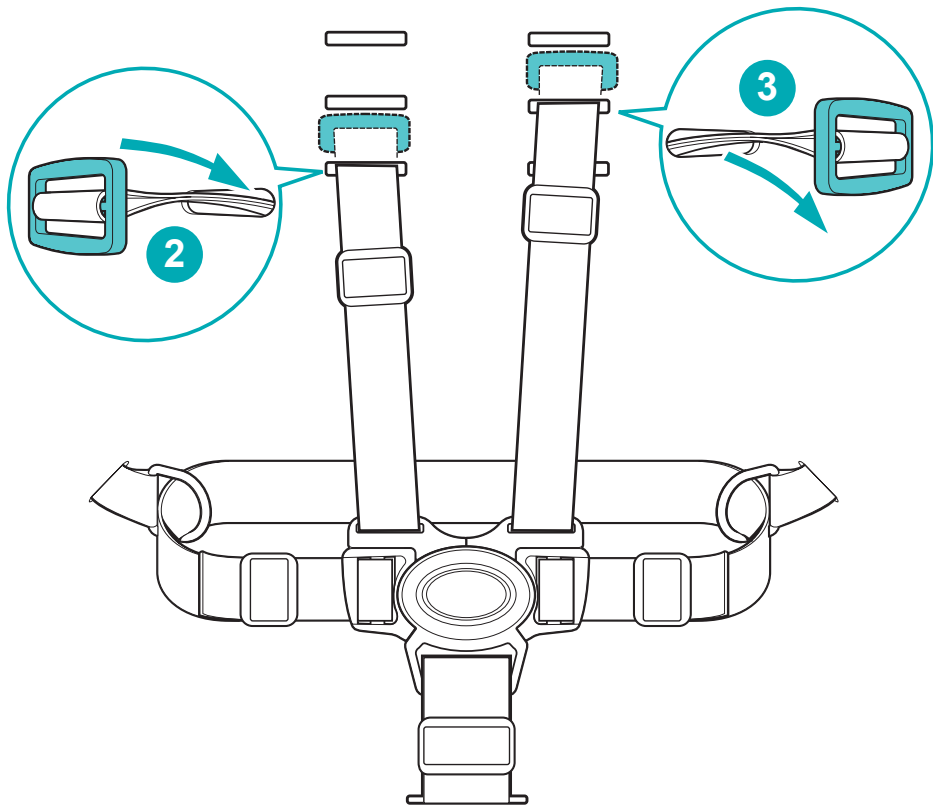
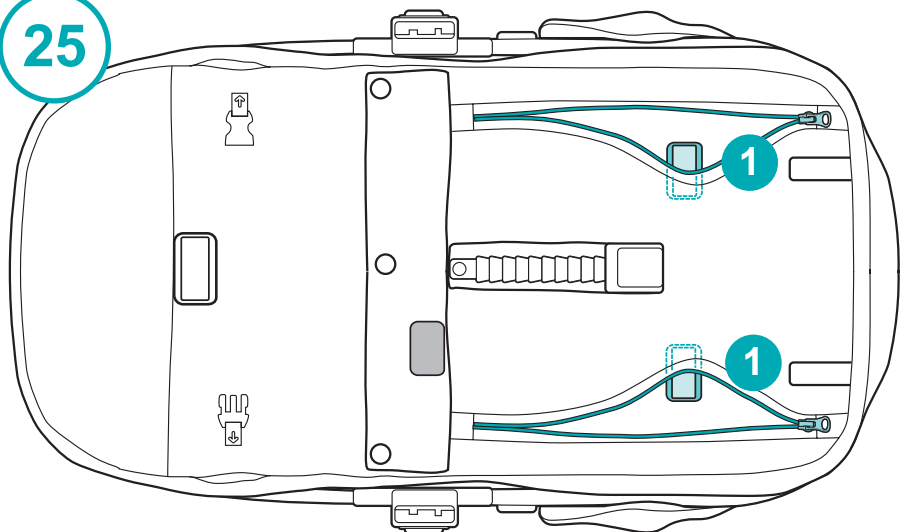




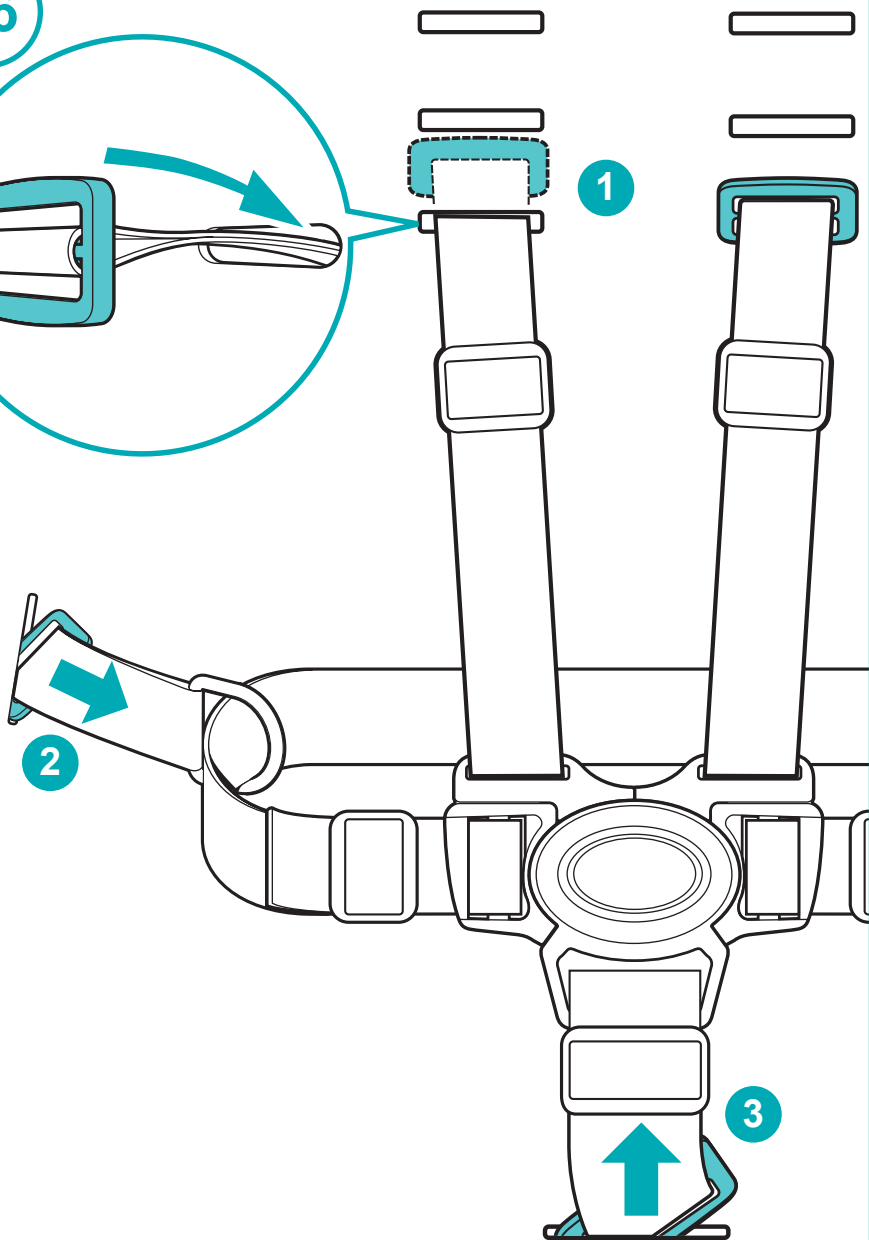
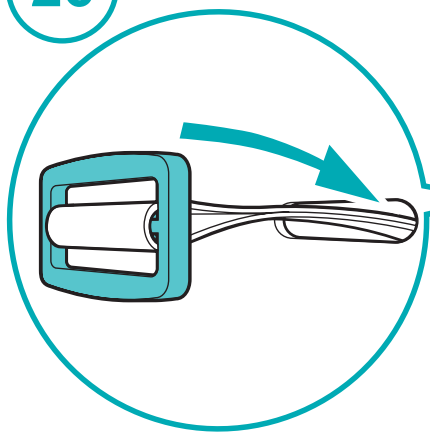
24



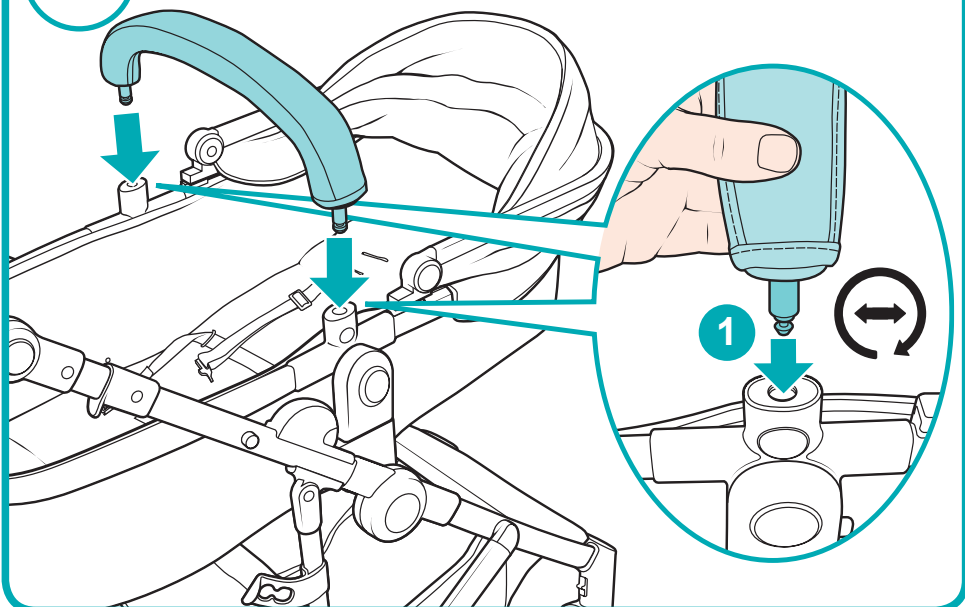
25



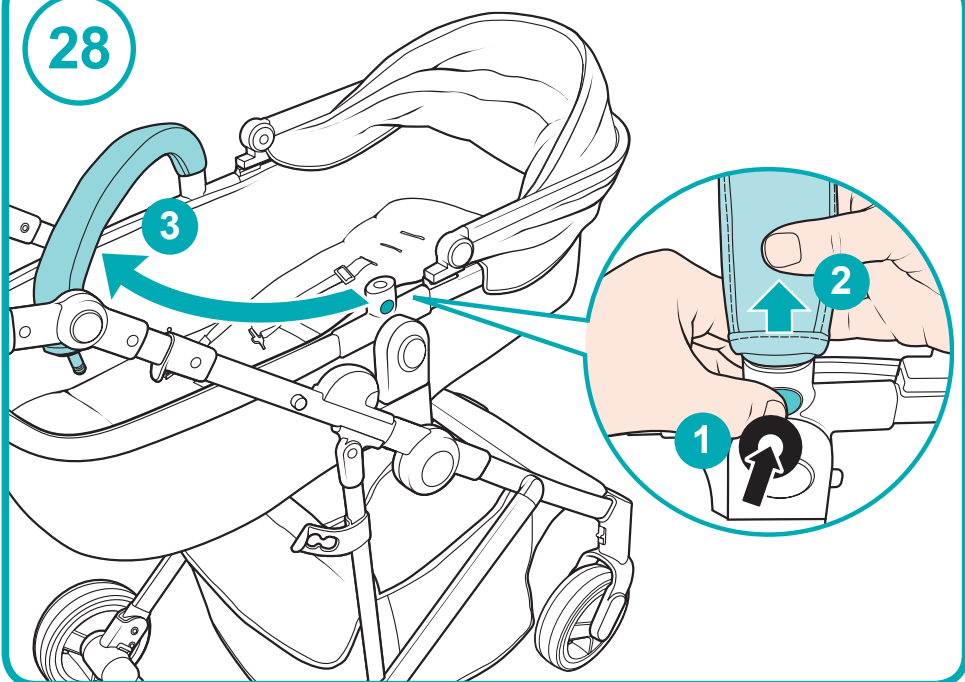
26

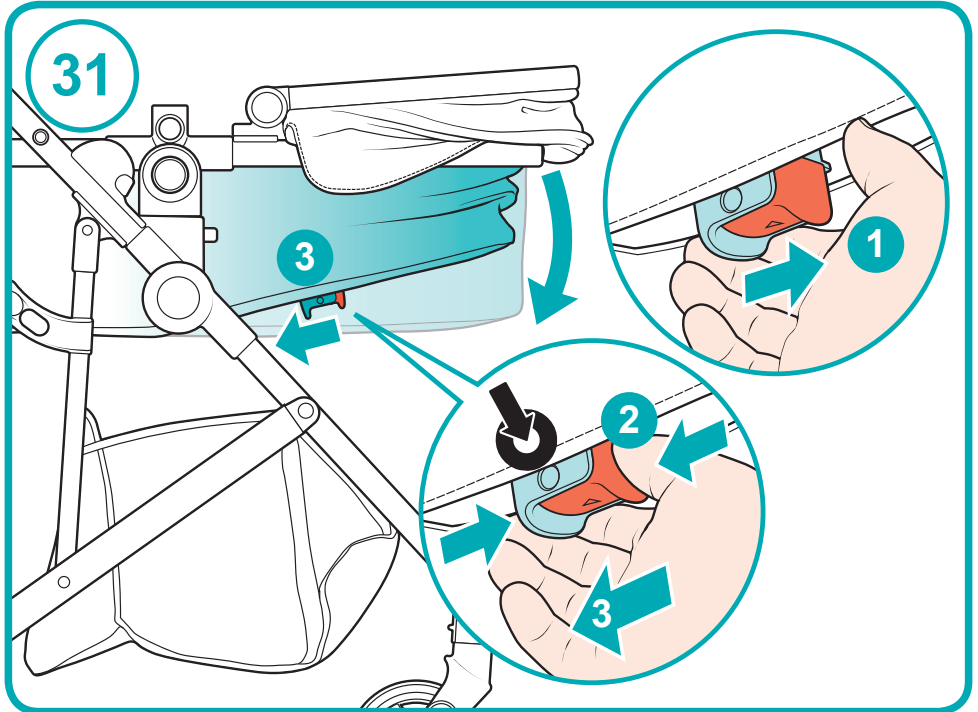
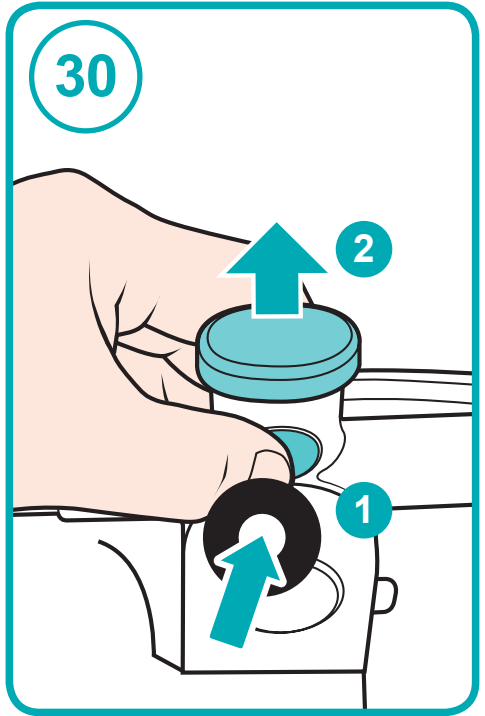
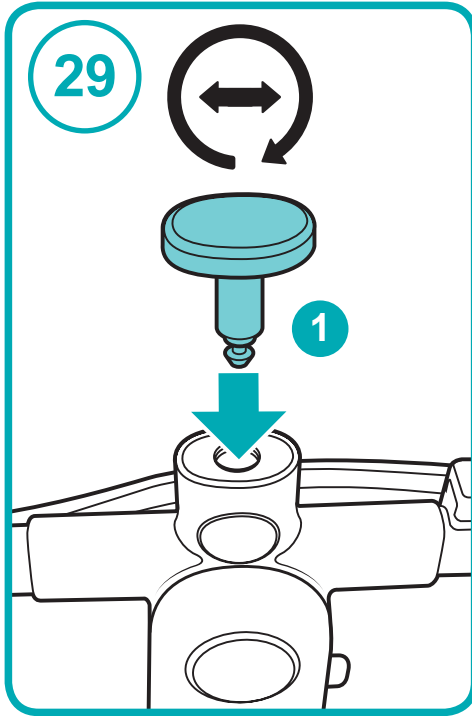


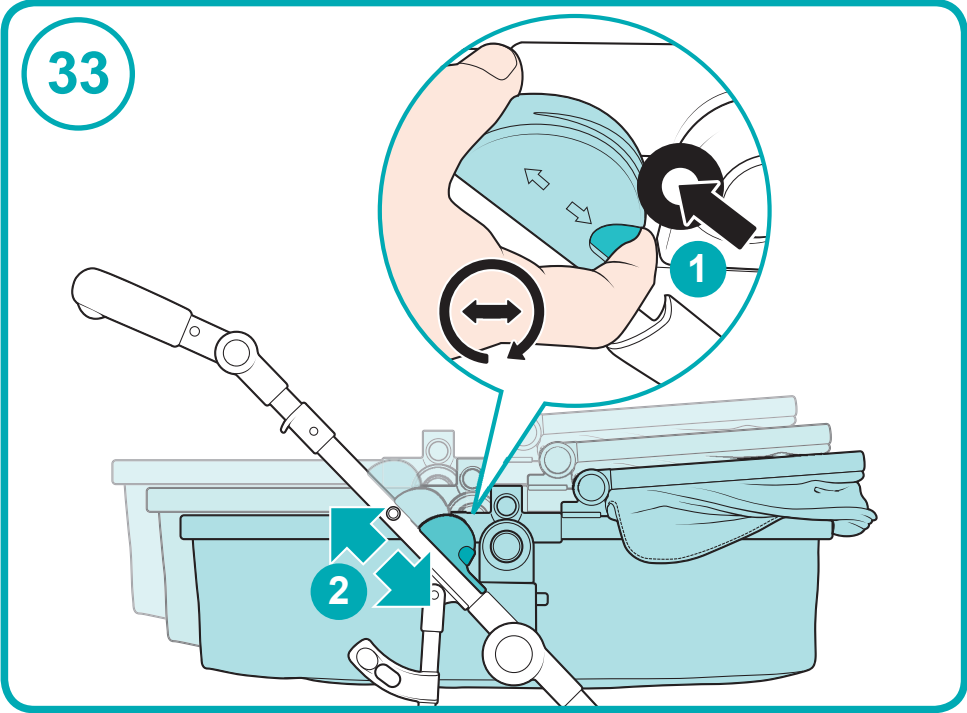
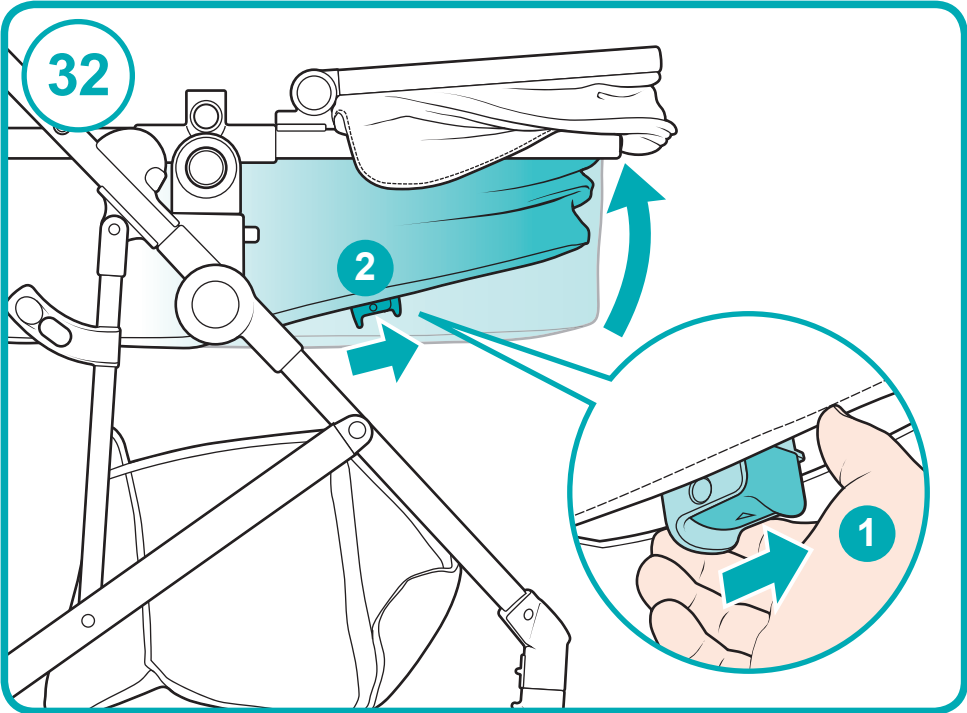
27



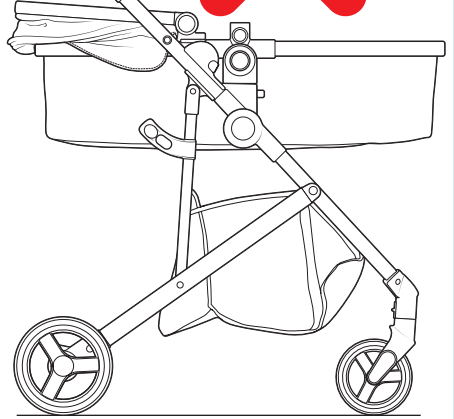
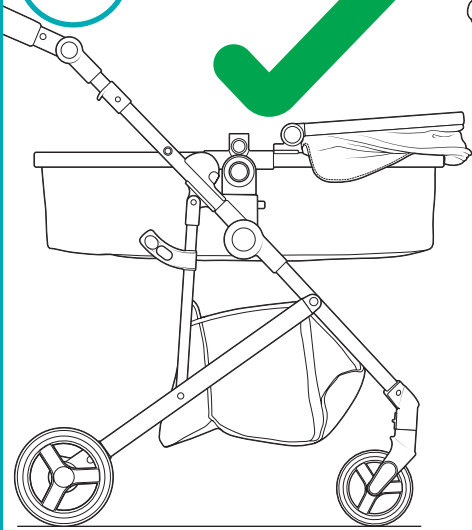
28



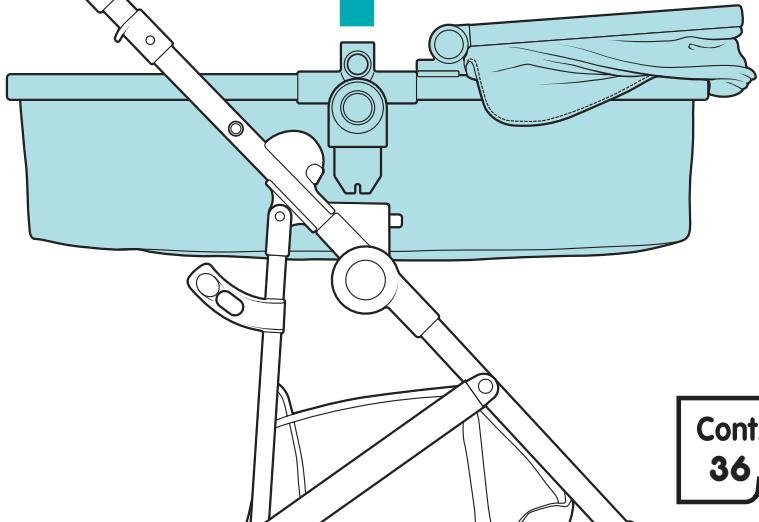




34

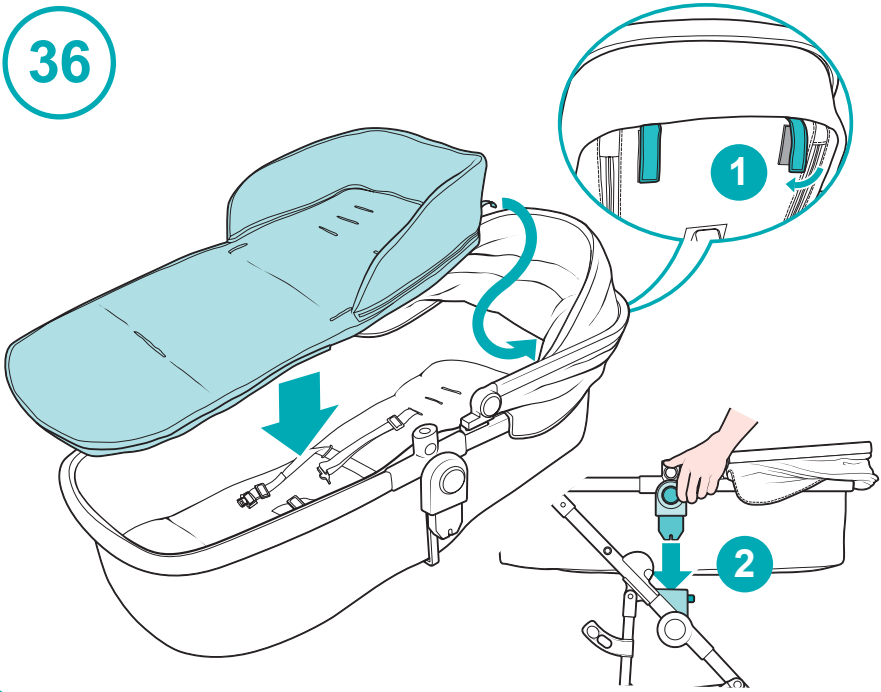


35

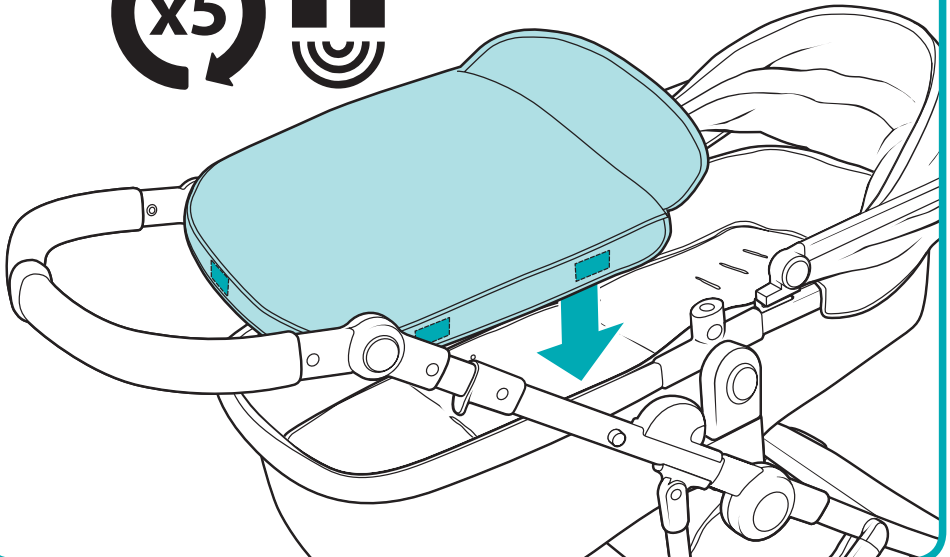


Cont.
36

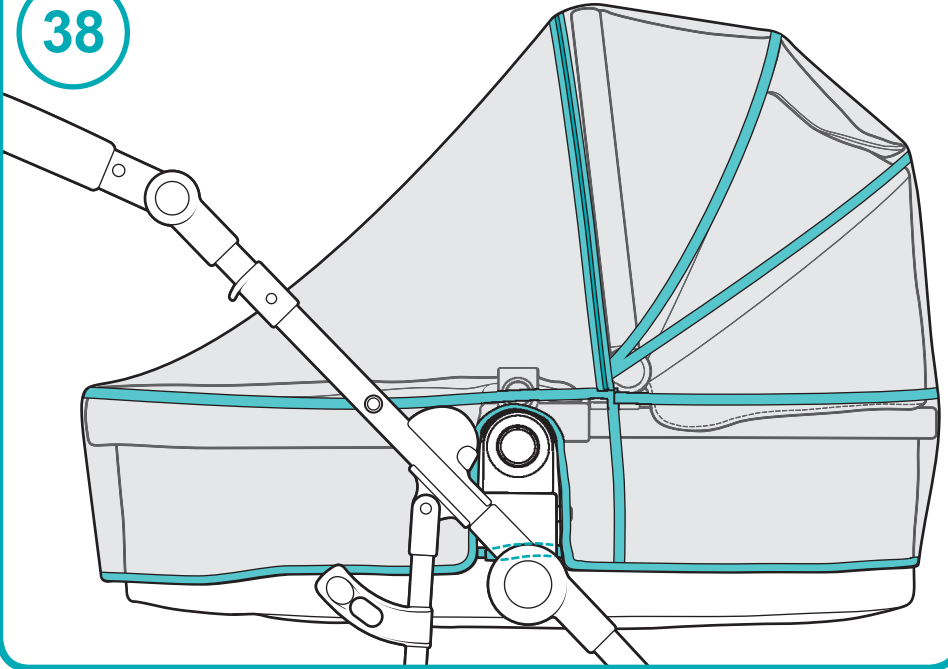
36



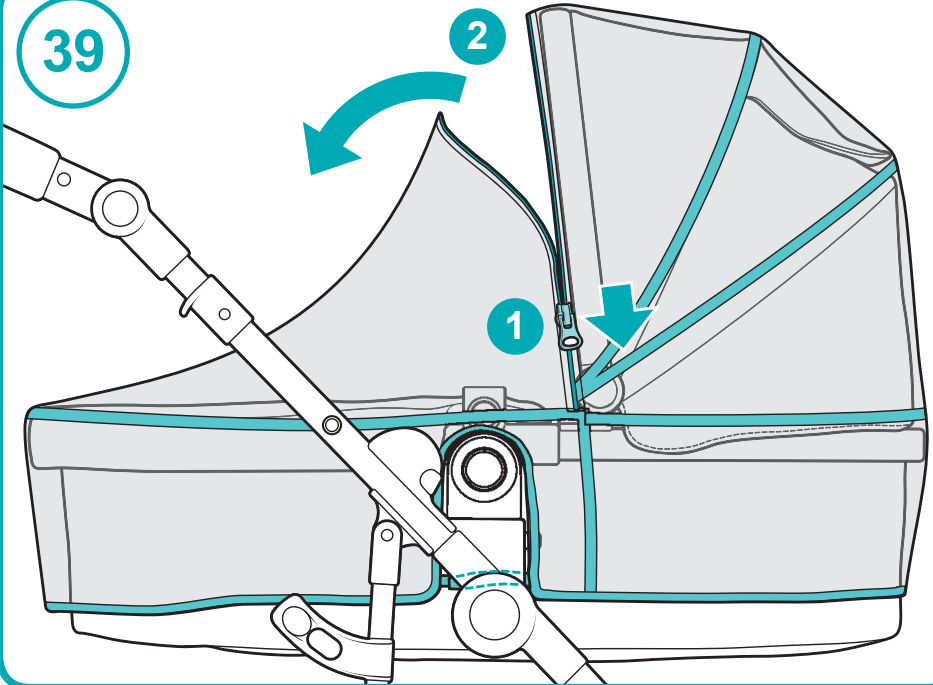
37

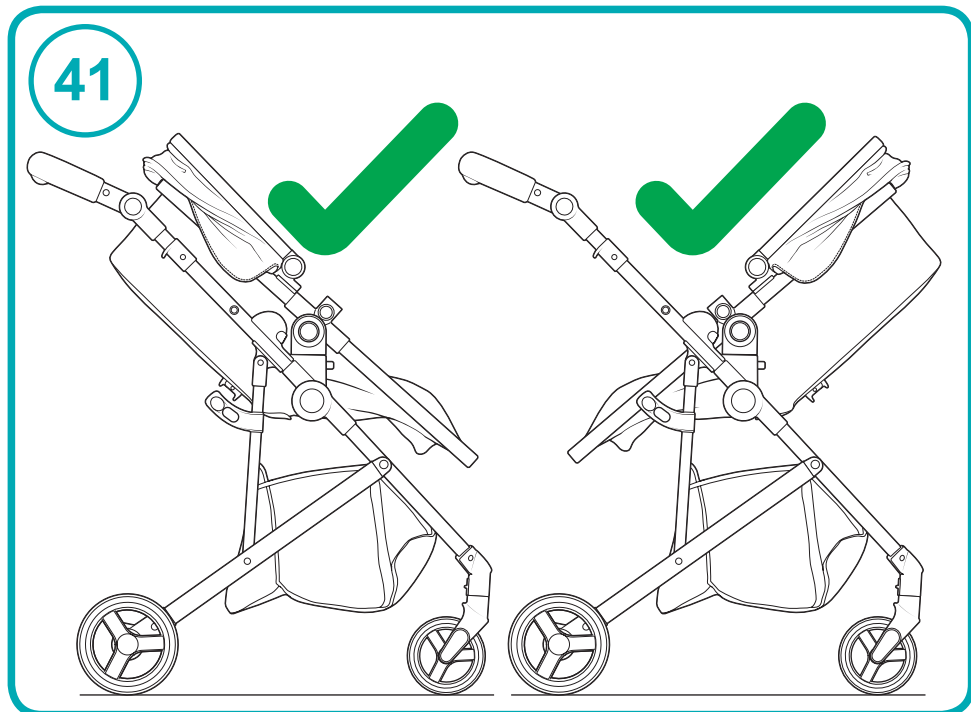
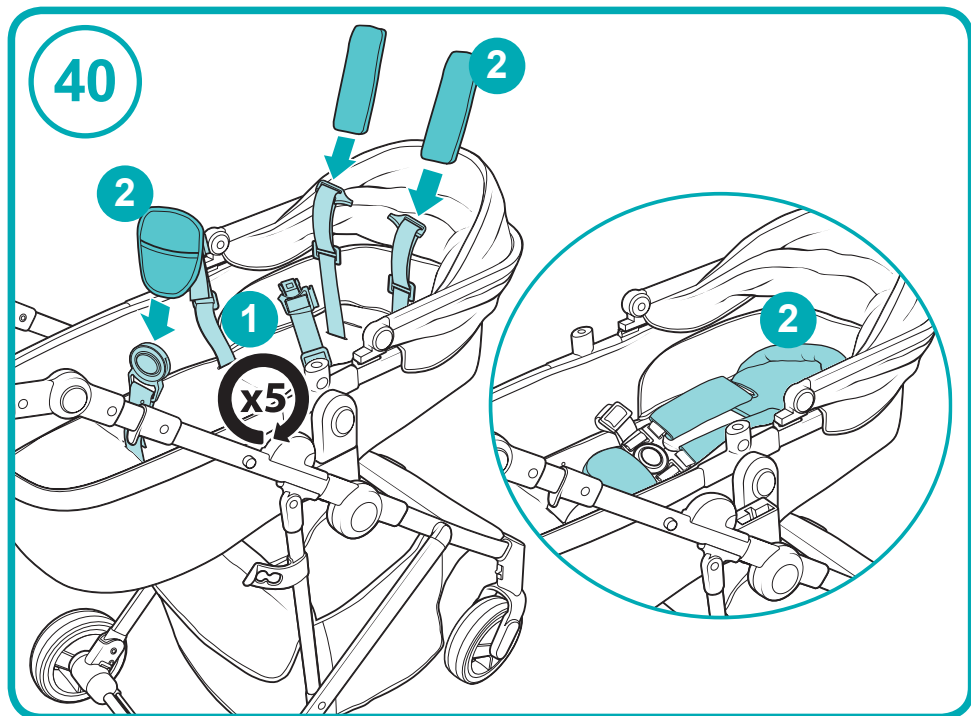


38

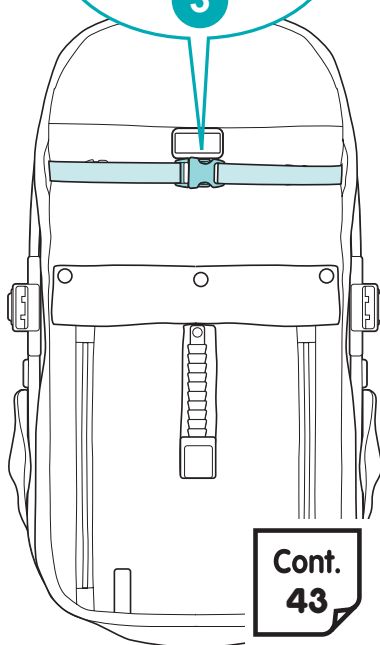
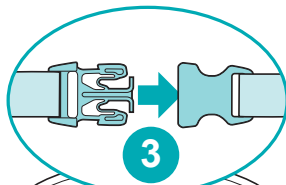
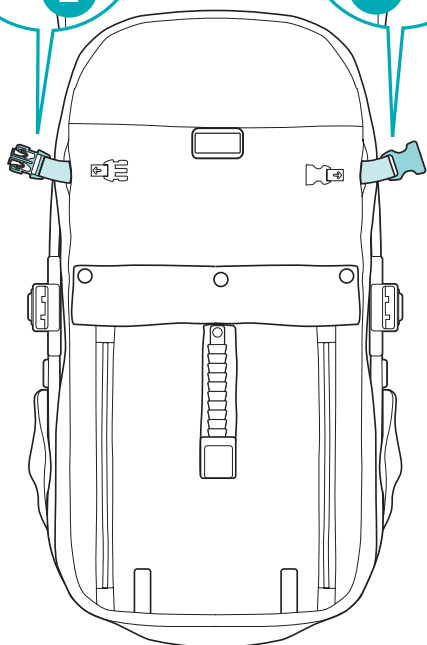
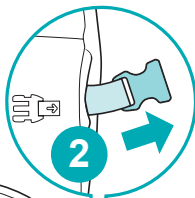
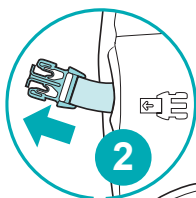
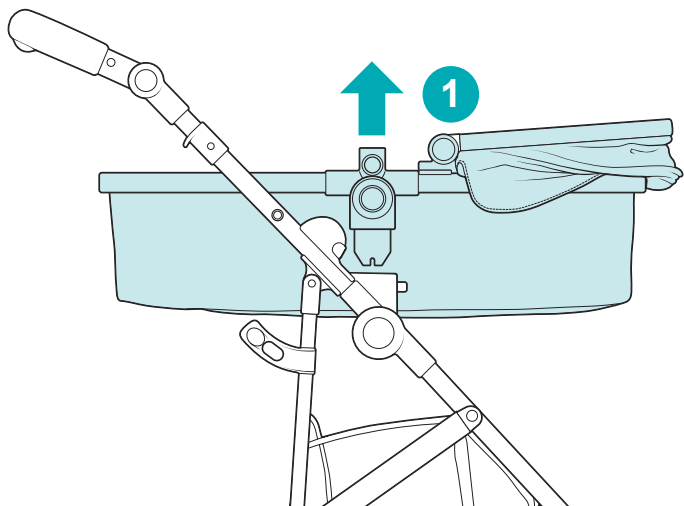


39



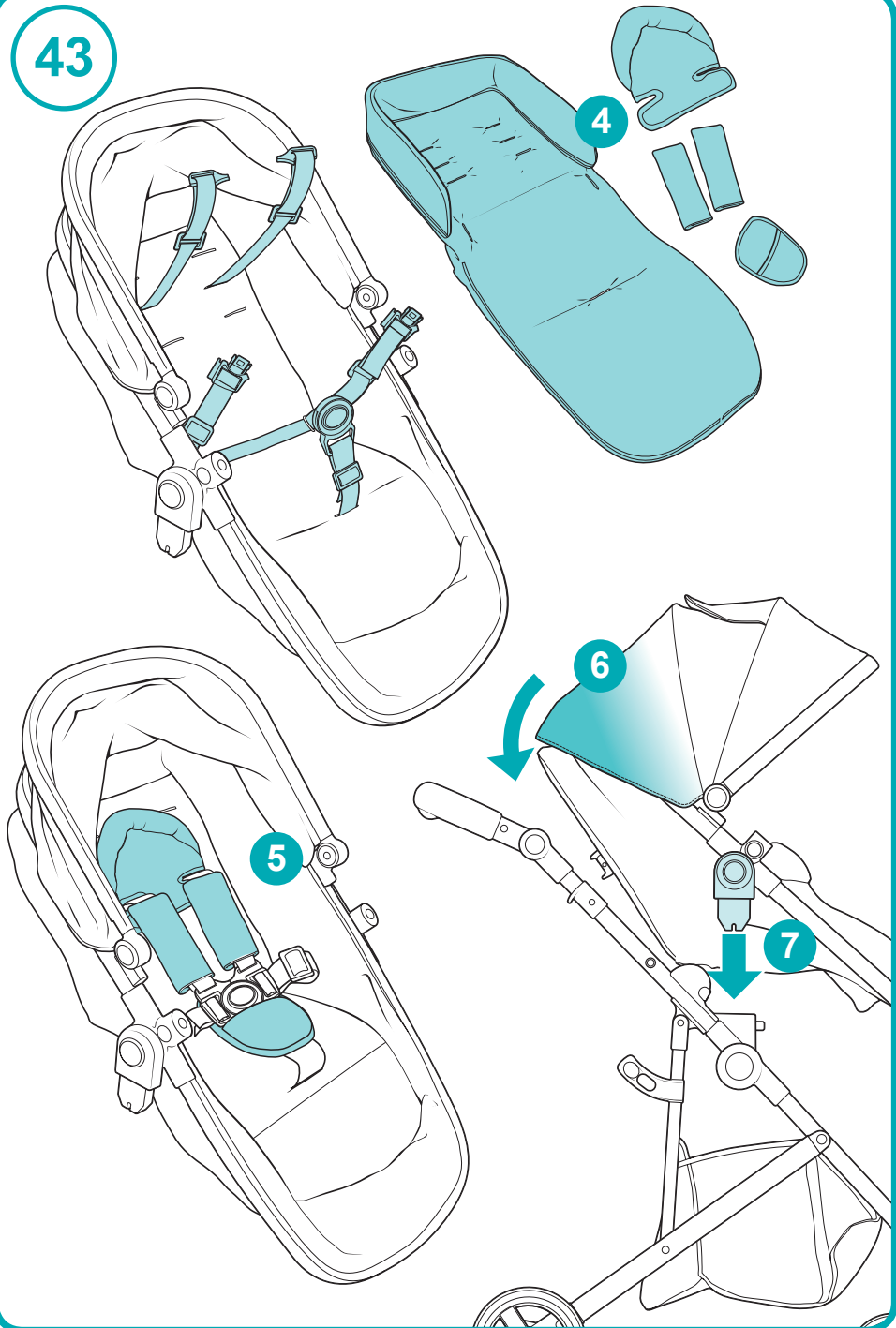


42

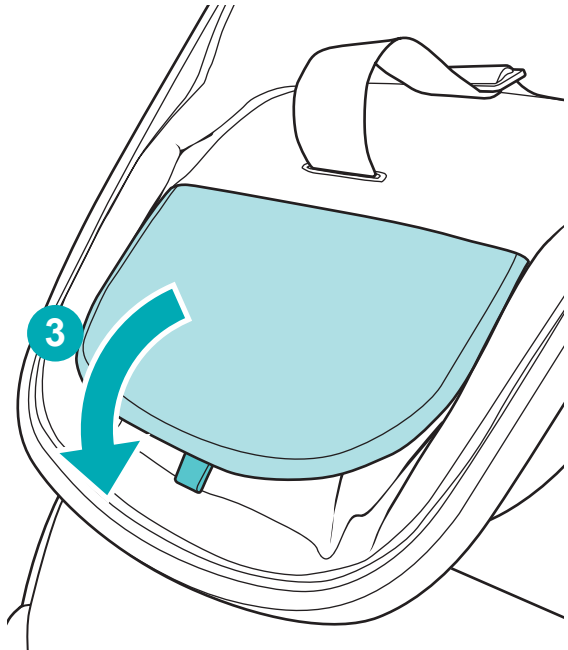
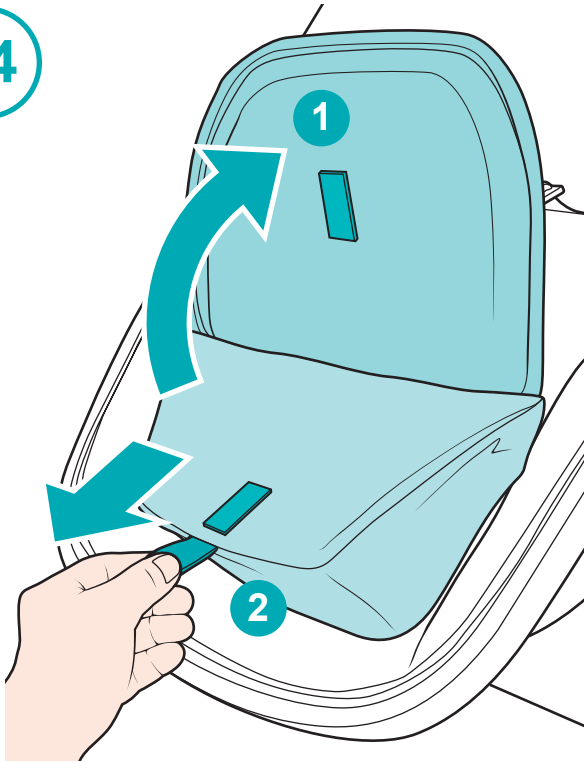


Cont.
43

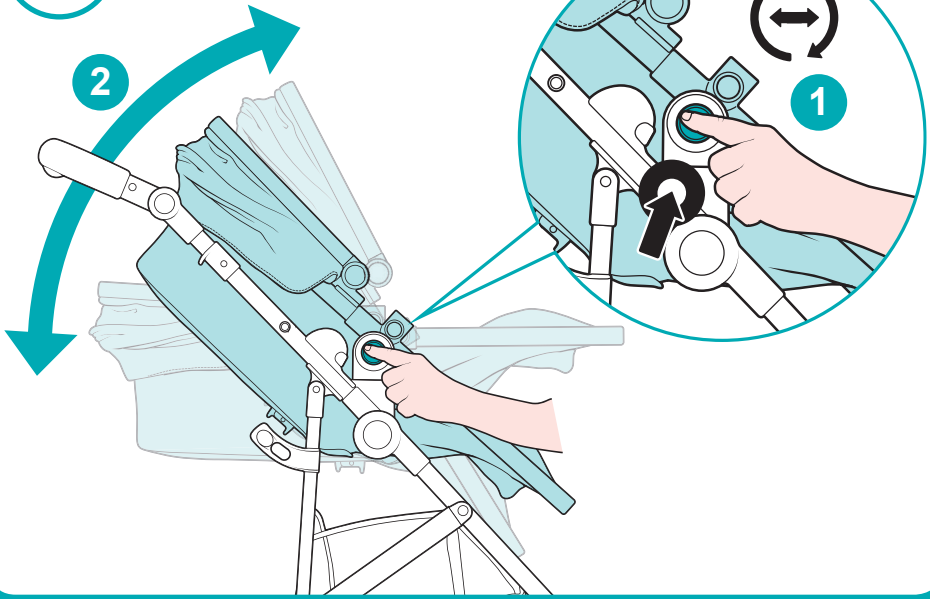
43



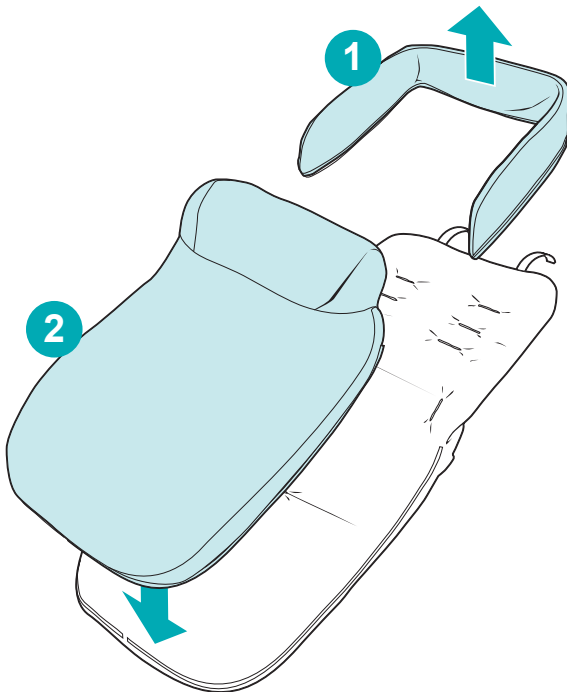
44



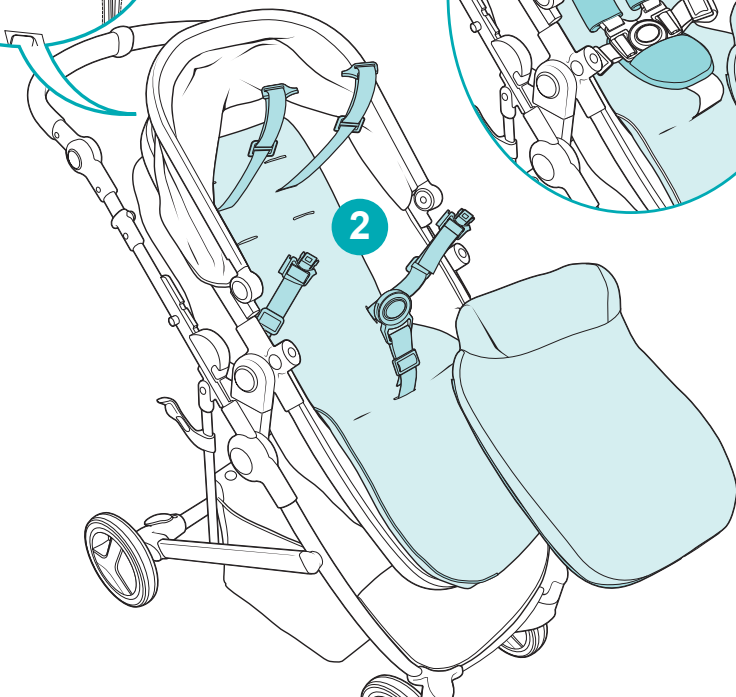
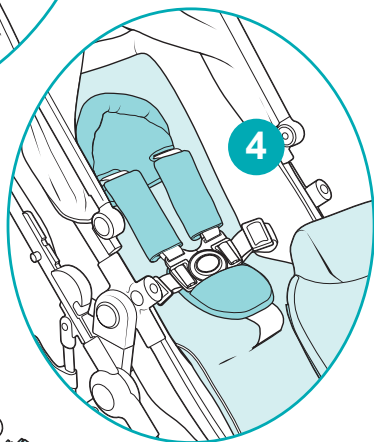
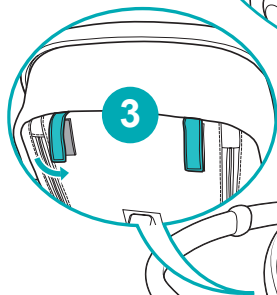
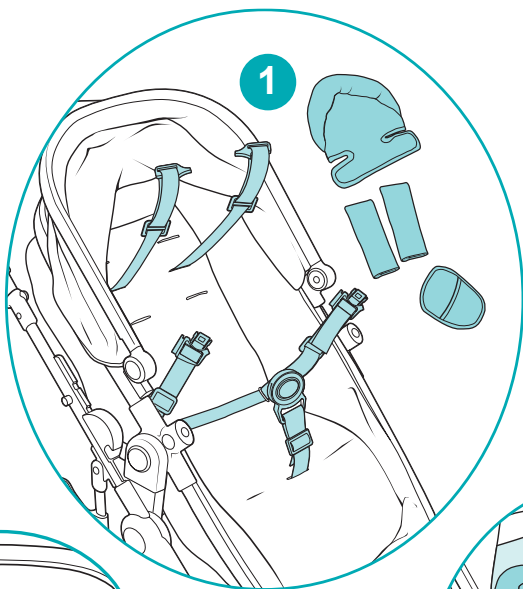
45



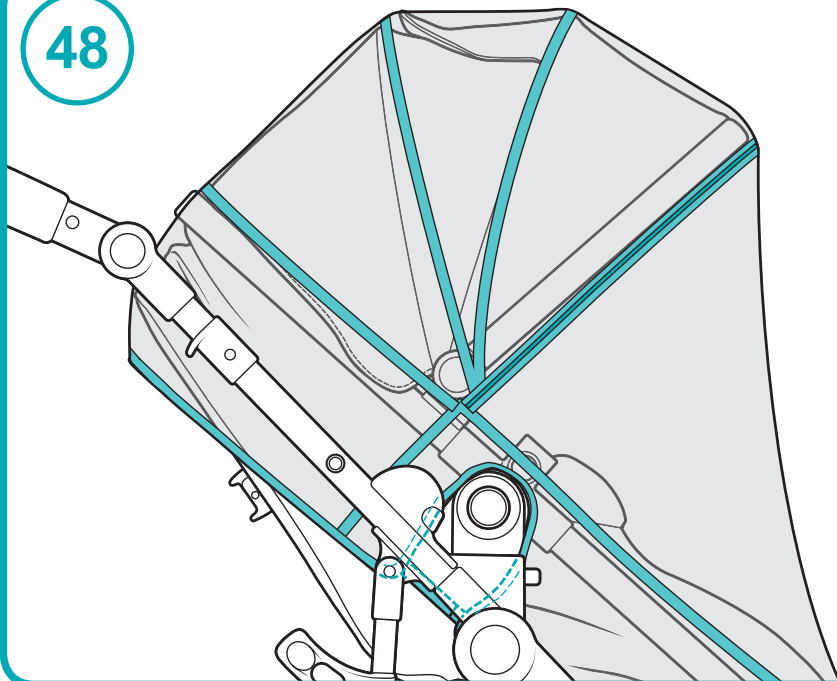
46



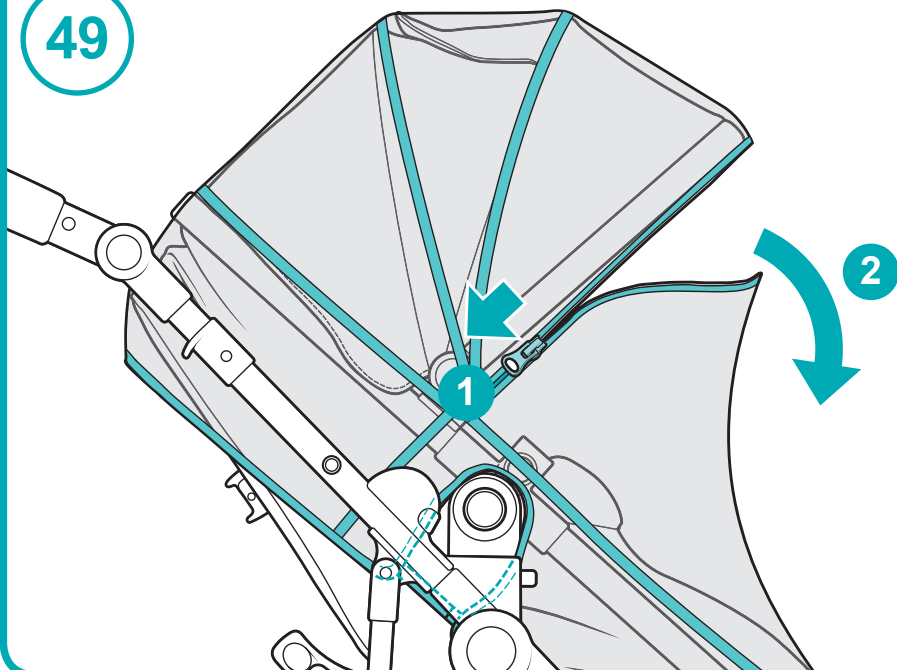
47



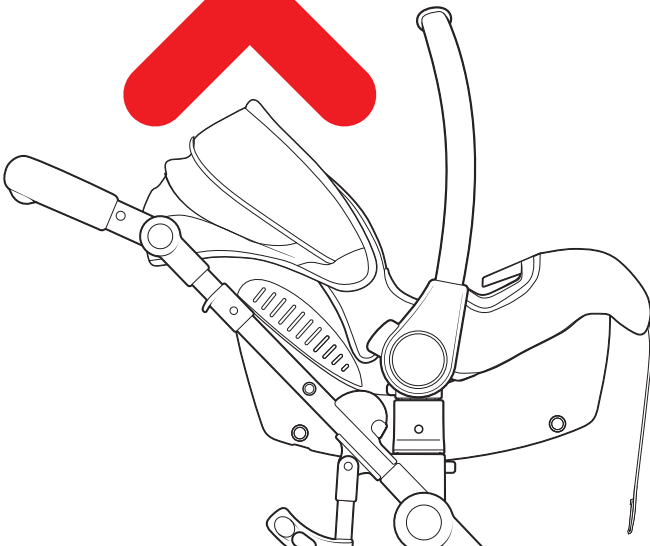
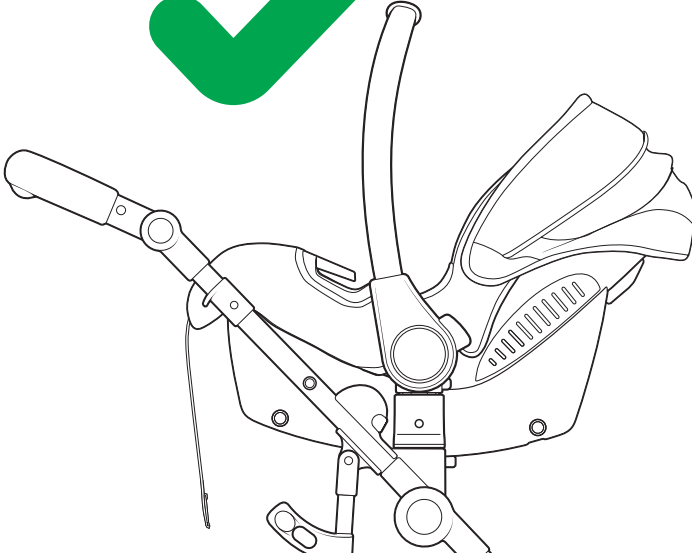
48



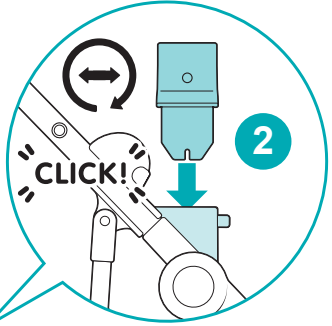
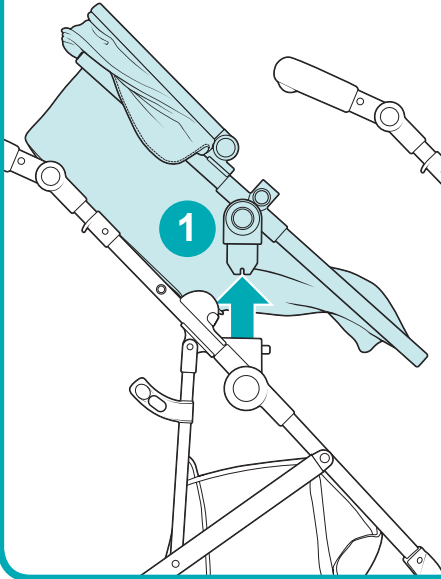
49



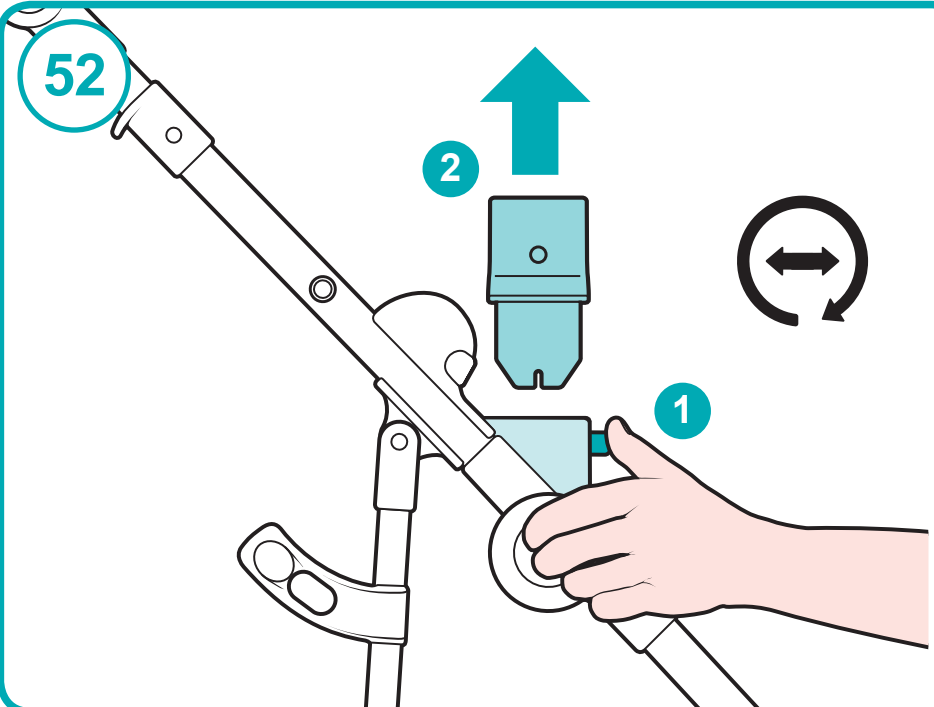
50

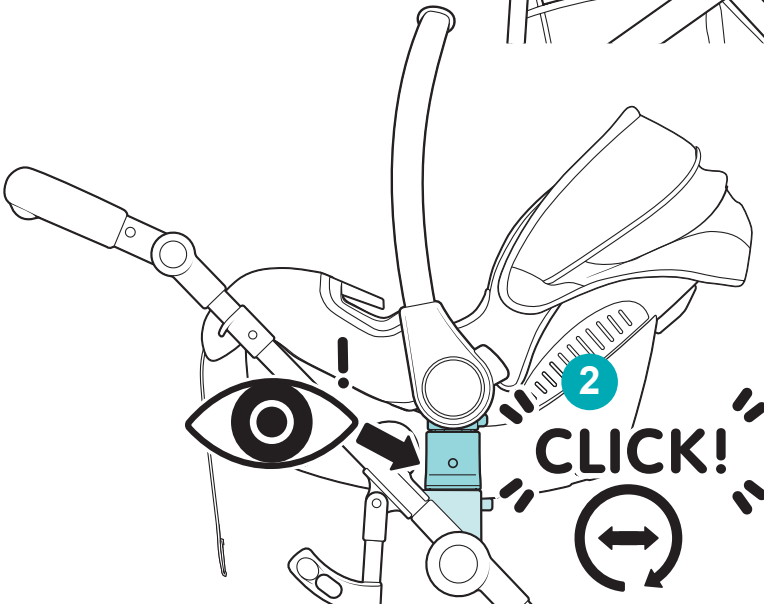
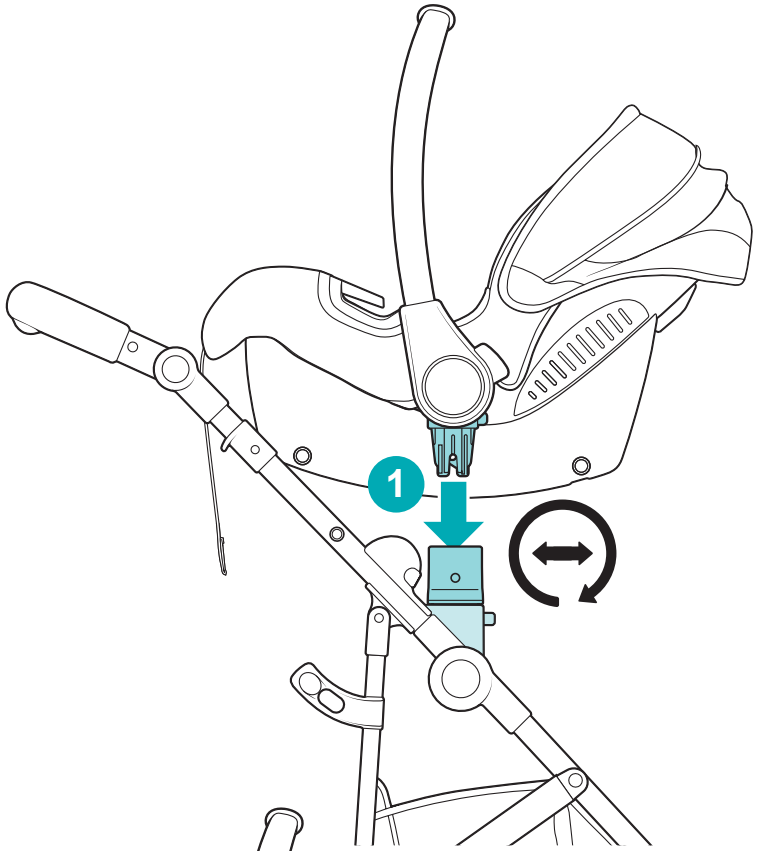


51

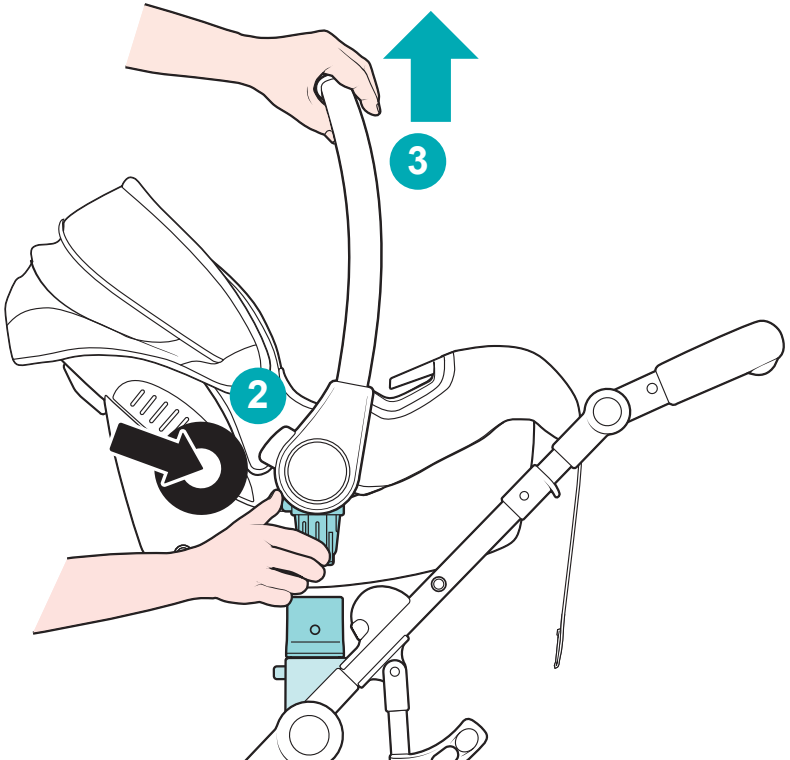
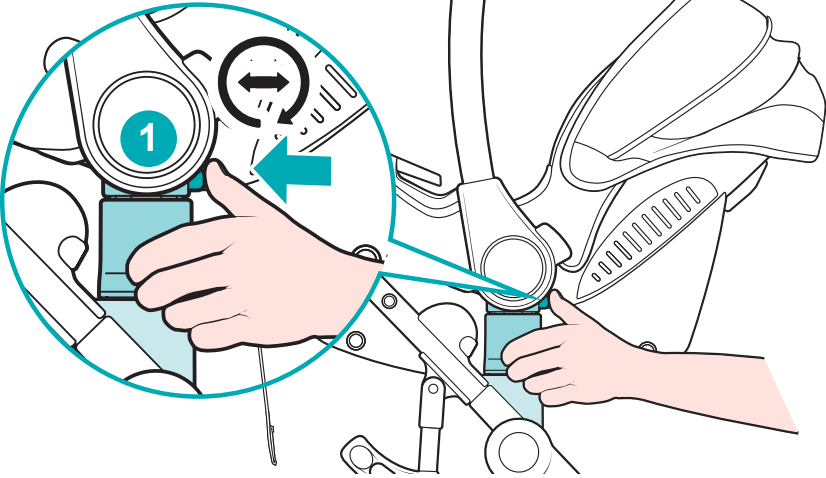


52





54



The background of the entire page is a repeating pattern of teal-colored geometric shapes. These shapes include triangles, circles, and teardrop-like forms, arranged in a way that creates a sense of depth and movement. The shapes are layered, with some appearing to be in front of others, creating a 3D effect. The overall aesthetic is modern and clean.

www.cosatto.com

Cosatto Ltd, Bentinck Mill, Bentinck Street, Farnworth, Bolton, BL4 7EP, England
UK FREEPHONE: 0800 014 9252* International T: +44 120 486 1007
Email: cuddle@cosatto.com

* Calls from BT landlines are free but calls from mobiles and other networks may vary

.....

All the design and trademarks contained herein are the property of Cosatto Limited.
No part of this document may be reproduced without the permission of Cosatto Limited.